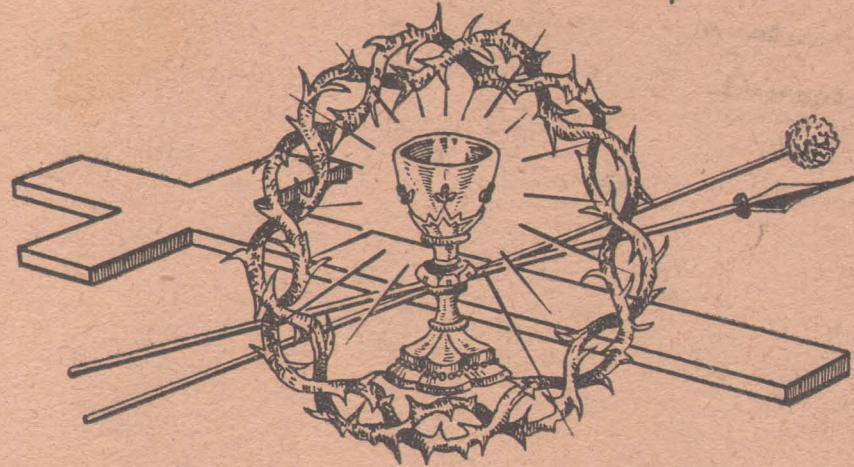


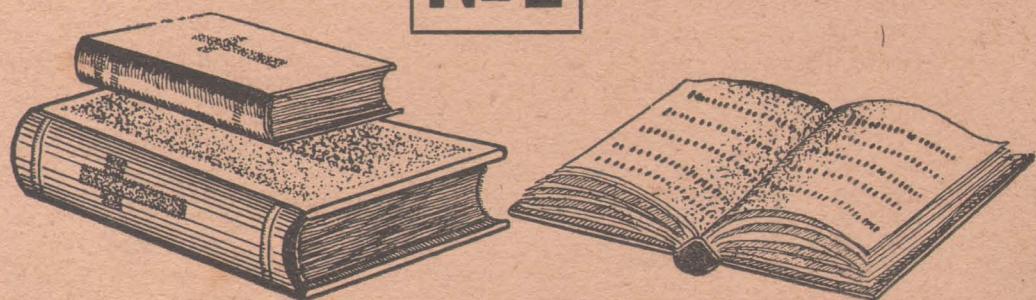
5 Ран.

У.Я.П.Щ.



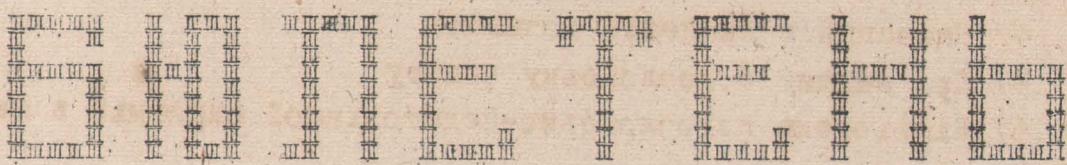
БЮЛЛЕТЕНЬ  
БОГОСЛОВСЬКО-ПЕДАГОГІЧНОЇ  
АКАДЕМІЇ

№ 2

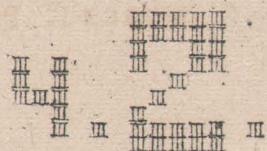


БЯВЯРІА  
1946

У. А. П. Ц.



БОГОСЛОВСЬКО-ПЕДАГОГІЧНОЇ  
АКАДЕМІЇ



МОНХЕН 1946.

З м і с т.

I.

1/ Урочисте відкриття Богословсько-Педагогічної Академії УАПЦ в Мюнхені 17.листопада 1946 р.	3
2/ Вступна промова Ректора Проф.Ковалєва на урочистому відкритті Богословсько-Педагогічної Академії УАПЦ в Мюнхені 17.листопада 1946 р.	5
3/ Промова Куратора Архієпископа Михаїла на урочистому відкритті Богословсько-Педагогічної Академії	9
4/ Навчання в Академії почалось	11
5/ Про заочну богословську освіту	12.
6/ Бібліотека Богословсько-Педагогічної Академії в Мюнхені	13
7/ Оголсшення	13

II.

8/ Проф.П.Ковалів: Церковна освіченість українського народу в часи раннього християнства	14
9/ Проф.Н.Полонська Василенко: Церква і культура великої зівської України-Руси	18
10/ Проф.О.Оглоблин: Пам'ятки українського церковного малярства часів гетьмана Івана Мазепи	22
11/ Проф.Л.Окінцевич: Наука церковного права на Україні	24
12/ Проф.Ів.Р-н: Матеріали до історії університетської і богословської освіти на Україні	31
13/ Студ. В.Івашук: Богословсько-Педагогічна Академія УАПЦ в світлі завдань сучасного християнського руху	33
14/ Проф.В.Петров: З сучасної релігійної літератури	39

— \* — \* — \* — \* —

## ВІДКРИТЯ БОГОСЛОВСЬКО-ПЕДАГОГІЧНОЇ АКАДЕМІЇ В МИНХЕНІ

З Волі Бога-Отця, Благовіснням  
Бога-Сина і Благодаттю Вседіючого

Бога-Духа Всеєвітого, з благословіння Священного Синоду Єпископів Української Автокефальної Православної Церкви, під головуванням Високопреосвященішого Митрополита від 24. серпня 1946 року /протокол ч.2.п.6./ в Мінхені /Баварія/ засновано Богословсько-Педагогічну Академію, як традиційну Високу Духовну Школу Українського Народу для виховання високоосвічених думпастирів - священнослужителів і проповідників. Слова Божого серед Українського Народу на еміграції, а також виховання в дусі Христової науки висококваліфікованих педагогів для українських шкіл на еміграції і досвідчених у християнських знаннях хінок-українок - для очолювання хіночих християнських організацій, виховательок дітей, вчителок хіночих шкіл, провідниць дівчат-християнок.

Свято відкриття Богословсько-Педагогічної Академії Української Автокефальної Православної Церкви відбулося в неділю 17. дня, місяця листопада 1946 року. Після урочисто відслуженої Божественної Літургії /Дахауерштр.9/І/, яку відслужив Високопреосвященіший Михаїл, урядуючий Куратор Академії, Архиєпископ Мінхенський, в сослуженні з Преосвященішим Єпископом Володимиром і сомном духовенства, за участю капелі "Україна" під керівництвом проф. Нестора і місцевого Архиєрейського хору, при переповненому храмі вірними з м. Мінхену і прибулими делегатами з різних місць і від різних організацій і високих українських шкіл, німецького університету і університету УНРРА. Після Божественної Літургії Собором всіх Священнослужителів відслужено урочистий Молебен Святому Архистратигу Михаїлу, як покровителеві Українського Народу і Патронові Богословсько-Педагогічної Академії. Після Молебна виголошено многоліття Високопреосвященішому Митрополиту Полькарпу, як почесному Кураторові Академії, Собору Єпископів УДПЦ, Священному Синодові, Урядуючому Кураторові Високопреосвященішому Архиєпископові Михаїлові і всій Кураторії, Ректору Академії Проф. П. Ковалеву і всій Професурі, Студентам Академії і всім присутнім в храмі.

Урочисте святочне відкриття відбулося в приміщенні Українського Комітету /Розенгаймерштр.46а/ за братською святочною трапезою.

О 2. год. дня до приміщення прибули: Високопреосвященіший Архиєпископ Михаїл, Преосвящений Єпископ Володимир разом з Ректором Академії Проф. П. Ковалевим. Вони були зустрінуті з хлібом і сіллю. Привітальну промову виголосив вик. обов'язки Декана Богословського Факультету Проф. Я. Моралевич. Після цього Високопреосвященіший Архиєпископ Михаїл запросив усіх присутніх помолитися перед початком відкриття і відслужив короткий молебен. Гості зайняли місця. Урочисте Відкриття Академії розпочато промовою Ректора.

В своїй високозмістовній промові п.Ректор Академії коротко але чітко виклав історію духовної освіти на Україні та виникнення думки про відкриття Богословсько-Педагогічної Академії УАНЦ в Мюнхені, підкреслив її мету, завдання й значення її для українського народу на еміграції. Далі звернувся до професури подялітися своїми знаннями і науковим досвідом на користь Академії, а студентів закликав твердо й непохитно виконувати покладені на них обов'язки, прямуючи до поставленої мети. До громадянства звернувся з закликом допомагати молодій Академії виконувати високу місію, що її поставила перед нею історія. Після чого Ректор урочисто оголосив Академію відкритою, закінчивши промову словами: "Слава намій молодій Академії"! Архиерейський хор відспівав "Гавдеаму".

Далі йде слово Куратора Академії. Високопреосвящений Архієпископ Михаїл у своїй промові вказав на ту величезну місію, яку виконала Київська Могилянська Академія для українського народу і взагалі для християнства як горнило кування високого християнського духа. Владика відзначив, що Богословсько-Педагогічна Академія повинна продовжувати ту ж велику місійну службу для українського народу на еміграції, зазначивши, що народ тільки тоді міцніє й духовно зростає, коли буде своє життя на підвалинах Христової науки. Він висловив упевненість, що професура цілком свідома тієї високої місії, виконання якої чекає від неї український народ, і висловив надію, що студентство розуміє, до якої науки стас, і сумлінно зможе опанувати її. На закінчення Високопреосвящений Владика запросив Боже Благословення на Академію, на Ректорат, Професуру і студентів. Хор проф. Нестора чудово виконав пісню "Тебе Бога хвалимо" Бортнянського, українською мовою. По закінченні концерту гості, що зібралися в кількості до 250 осіб, проспівали молитву "Отче наш". Владика Михаїл благословив трапезу.

Під час трапези були читані Привітання проф.Дм.Дороженка, Високопреосвященого Александра, Митрополита Пінського і Поліського; Високопреосвящений Владика Митрополит вітає Академію і бажає їй розквіту на славу Богу і на щастя українського народу. Зчитуються привітання від проф.Ф.Кульчинського, Архипротопреєвітера П.Калиновича та інші. Від греко-католицького Семінара надіслав привітання о.Ректор д-р Лаба, від Братства Христа канонікер проф.Лідке.

Під час трапези виступали з промовами: від Українського Вільного Університету і від Греко-Католицької Апостольської Візантіатури проф.І.Мірчук, від Українського Техн.-Господарського Інституту Ректор проф.Доманицький, від Української Економічної Високої Школи Ректор проф.Мартос, від Центрального Представництва Української Еміграції проф.Корсунський, від Кооперативних організацій інж.Павликівський, від Червоного Хреста д-р Воробець, від жіночої організації п.Горбачевська.

Трапеза затяглася до 7 год.вечора, але не всі промовці могли висловитися. Трапеза закінчилася співом молитви "Боже Великий Єдиний".

Ректор Академії  
Проф.П.Ковалів

Куратор Академії  
Архієпископ Михаїл

ВСТУПНА ПРОМОВА  
РЕКТОРА ПРОФ. П. КОВАЛЕВА НА УРОЧИСТОМУ ВІДКРИТТІ БОГОСЛОВСЬКО-ПЕДАГО-  
ГІЧНОЇ АКАДЕМІЇ УАПЦ В МОНХЕНІ - 17 ЛІСТОПАДА 1946 Р.

Ваше Високопреосвященство! Ваше Преосвященство! Високопреподобні Отці! Високодостойні Гості! Високоповажані Пані і Панове!

Сьогодні ми відзначаємо знаменну подію в житті нашої Церкви, святкуємо велике урочисте свято відкриття Богословсько-Педагогічної Академії Української Автокефальної Православної Церкви.

Український Нарід вже в перших часів прийняття християнства зв'явив все своє духовне життя з Церквою, з церковною освіченістю. Христова віра, що прийшла до нас із Візантії, принесла в собі новий культ, початки освіти й засоби для неї.

Християнське духовництво заснувало перші школи, взяло під свою опіку освіту. Духовництву багато допомагали в ширенні освіти наші князі-християни. Вже в літописному оповіданні про Володимира читаємо, що увівши в хрест свій народ, князь "нача поимати у нарочитої чади діти и даяти на учение книжное". Так само й про Ярослава знаємо, що він "собра от старость и поповыхъ дѣтей 300 учити книгамъ".

Учителями першими були переважно церковники. Та й сама наука мала практичну, церковну мету - виховати кадри духовництва.

Але в ті часи не було ще на Україні спеціальних середніх чи високих духовницьких шкіл. Шкільна наука взагалі в ранні часи християнства на Україні стояла на досить рівні рівні. Ми знаємо, що навіть княжі діти не завжди були письменні. Так, наприклад, про князя Бориса автор Ісого житія пише, що він "бяше бо и грамотѣ наученъ". Більше всього люди працювали над самоосвітою, що звалось тоді "книжним почитаннем". Взагалі до освіти в старовину ставились з великою повагою, навіть з побожністю: "велика бо полза бываетъ человѣку от учения книжного, - пише літописець.

Тільки з XVI століття на Україні з'явилися перші духовні школи вищого типу, т.зв. братські школи, засновувані на зразок сколястичних шкіл середньосвіття. І тут велику роль відіграли Церковні Братства, що дбали не тільки про церковні справи, але й про культурно-освітні справи. При кінці XVI ст. вся Україна і Білорусь зкрились такими братствами, а серед них найважніші - Львівське, Волинське, Берестейське, Жуцьке, Київське.

З'явилися й виникли братські школи, що, як і братства, мали переважно церковний характер. Власне, церковним братствам належить велика честь найпершого заснування нормальних сталих шкіл, чого ніде в слов'янщині не було.

Значення братських шкіл величезне. Вони виховували багато видатних людей - світських і духовних. Наприклад, у Львівській братській школі вчився Петро Могила. Братські школи виховали багато професорів, що принесли своїй державі багато користі.

З цих шкіл першою відзначилася Острозька Академія, заснована 1580 р. За короткий час вона вгортнула навколо себе цвіт інтелігенції, найкращих представників богословської науки і філософської думки. Герасим Смотрицький, Дем'ян Наливайко, Василь Суразький, Мартин Броневський, Милетій Смотрицький, - всі вони в своїй діяльності були зв'язані з Острозькою Академією. Були там не тільки добри філософи і богослови, але й добри математики і астрономи, як каже Захарій Константинський в своїй "Паленодії".

Значну роль в історії духовної освіти відіграла Львівська братська школа, Бамбіська Академія. Про це останнє згодом Петро Могила писав, що вона багато нашому народові принесла користі, бо немало в ній виходило учених і поважних людей, потрібних для Православної Церкви.

Але найбільшу роль в історії духовної освіти не тільки на Україні, але й поза її межами відіграла Київо-Могилянська

ка колегія, що особливо розширила свою діяльність в XVII-XVIII ст. Річ зрозуміла. На початку XVII ст. центром освіти і культури на Україні став Київ. В Маврі з її друкарне збирається другий /після Острозького/ гурток учених. Цей гурток і поклав основи в культурній роботі Київського Богоявленського Братства та заснованій ним братській школі /1615/, що перетворилася потім в колегію /1632/, а далі - в Академію.

Так народилася наша славна Київо-Могилянська Академія.

Важкі умови праці довелось ій пережити в тій конфесійній боротьбі, що точилася тоді на Україні. Але навіть і в таких умовах Академія справила величезну національну службу. От і "спудеї", от і дяки-пиворизи, от і філософи дали собою перші кадри української національної інтелігенції, ідеологів своєї державності.

Правда, спочатку Академія стояла на примітивних основах, але пізніше, після реформи Петра Могили, вона приймає нові форми освіти, створює нові традиції, ставши культурним осередком цілої України і розсадником учених мало не на всю Слов'янщину.

Із стін Академії вийшли такі видатні церковні діячі і богослови, як: Інокентій Гезель, Лазар Баранович, Іоаннікій Галяторський, Антоній Радивиловський та інш. З Київської Академії вийшли майбутні діячі в Росії: Єпіфаній Славинецький, Семен Полоцький, Степан Яворський, Теофан Прокопович, Данило Тунтало та інш.

Отже, українське духовництво вже в XVI ст. відзначилося своєю освітою, а в XVII ст. освіта ця ще підвищилась. З духовного стану вийшло багато славних письменників і наукових дослідників. Київський Митрополит Мстислав в 1784 році видав наказ, щоб ніхто не звертався про сини висвяти на священика чи діакона, не бувши у вищих клясах Академії.

На базі Київо-Могилянської Академії розвинулась далі Київська Духовна Академія, що існувала аж до революції 1917 року. Після цього обставини склалися так, що майже вся Україна залишилася без Церкви і без духовних шкіл. Тільки на заході ще жеврів вогонь релігійного життя і духовної освіти.

Як відомо, Польща на основі Різького договору 1920 року придбала частину українських земель, де було понад 4 мільйони населення. Це дало підставу створити Автокефальну Православну Церкву, на чолі якої став спочатку Митрополит Крій Ярошевський, а згодом, по його смерті, Митрополит Діоніній Велединський.

Для виховання кадрів православного духовництва в 1924 році була заснована висока школа в Варшаві при польському університеті під назвою "Православний Богословський Студіум". Хоч Студіум у своїй праці мав великі перешкоди, з них найбільша - викладання нерідкою /польською/ мовою, а проте він все ж таки виконав свою історичну місію, виховав досить численні кадри українського освіченого духовництва, що тепер служить міцною опорою УАПЦ.

Варшавський Студіум існував аж до війни 1939 року. Війна припинила існування останньої високої духовної школи для українського Народу. Можна сказати, не залишилось ні сліду від неї. Знищено все, навіть бібліотека, що налічувала до 30.000 томів, загинула від бомби, яка зруйнувала будинок, де містився Студіум і бібліотека.

Рід того часу минуло вже понад 6 років. Цілий український православний народ залишився без високої духовної школи. Виникла надальна потреба знову створити високу духовну школу, що осередок богословської науки і релігійно-філософської думки, тут, на чужині; знову хоч частково відродити славні традиції минулого. Ніхто не дав нам права зректися цих традицій і залишити нашу Церкву, наш побожний Нарід напризволяще.

Ми, вчені і працівники культури, повинні були простягти руку до поморії нашій Церкві, нашому Народові, подбати про підготовку кадрів освіченого духовництва, що старі вже ось-ось вичерпуються; подбати про

нових кадрів учених богословів, бо старих уже немає. Ніхто нам їх не дастъ, як ми самі не підготуємо.

З цією метою, з благословення Св. Синоду УАПЦ, створено нову високу духовну школу, Богословсько-Педагогічну Академію, що, її день відкриття сьогодні ми урочисто святкуємо.

Наша Академія не є якоюсь несподіванкою. Наша Академія - це традиція нашого славного минулого, це досконечна потреба нашого сучасності.

Нам потрібні не тільки кадри високоосвіченого духовництва і вчених богословів, але й кадри педагогів, вихованих в християнському духу. Старі Духовні Академії можуть служити нам прикладом доброї педагогічної підгтовки. Ми знаємо багато академістів, що працювали в педагогічних школах директорами, викладачами педагогічних дисциплін. Академії ставили своїм завданням виховати не тільки кадри духовництва але й кадри добрих педагогів, викладачів передніх шкіл, не відбираючи хліба від університетів. І це зрозуміло, бо навіть кожен пастир мусить бути добрим педагогом.

За такими традиціями йде і далі піде наша Богословсько-Педагогічна Академія. Але разом з тим вона має поповнювати те, чого не могла дати стара Академія: вона повинна виховати кадри національно свідомих громадян, добрих синів нашої Церкви, нашого Народу!

До вас, мої дорогі "спудеї", мое перше слово звертання! Хоч ви й різного віку, але всіх вас мусить з'єднувати в одно монолітне ціле ідея служіння Церкві, єдній найвищий твердині духовного життя нашого Народу. Тільки з цією метою ви вступили до Академії, тільки так, ніжнакше, треба розуміти мету вашого перебування в Академії.

Перед вами стоять величі труднощі, труднощі чужинецького життя, Але ці труднощі треба перемагати, перемагати їх спільними силами разом з адміністрацією Академії. Ви повинні собі добре усвідомити, що кожний крок, кожна частина нашого кращого сьогоднішнього здобувається напруженим боротьбою, важкою працею, бо ніхто нам, скітальцям по чужих землях, не дастъ права розраховувати на все готове! Ніхто нам нічого не дастъ, коли ми собі не виберемо чесною й віданою працею!

Війна залишила нам руїни. Ви не повинні розраховувати на готові палаці. Треба бути готовим до того, що може доведеться впорядковувати приміщення власними руками, як впорядковували приміщення для церкви парафіяни Св.-Покровської церкви в Мюнхені разом з своїм настоятелем. Отже, до всього треба бути готовим.

До вас, високодостойні професори, мое друге слово звертання. Ви проявили велику солідарність і свідомість свого національного і громадського обов'язку, без юдного вагання давши згоду працювати в Академії. Ви дали згоду віддати цій важливій справі свої знання, свій науковий і педагогічний досвід, бо добре усвідомлюєте, що справа вищої богословської освіти для нашого Народу - це наша кревна справа. І коли Академія не зможе створити відразу для вашої праці всіх потрібних умов, то прошу зважити на ті обставини, серед яких ми живемо й працюємо.

За ту оферу, яку ви понесете на вівтар богословської науки, наш Народ відплатить вам сторицею. Бо тільки ви зможете зробити це велике діло, тільки від вас залежить розв'язання складної проблеми богословських кадрів. Ніхто інший не зможе цієї проблеми розв'язати.

До вас, шановна громада, мое третє слово звертання. Ви зібрались тут, у цьому скромному приміщенні, щоб вшанувати свою присутність - це наше велике свято. Я певен, що ви добре усвідомлюєте важу Академії саме тепер, коли відсутність богословських кадрів дуже дошкульно відбивається на нашему церковному житті.

Прошу зважити й на те, що саме тепер настав час створити нашу богословську школу Дарма, що ми стоїмо перед невідомим майбутнім. Ми повинні вірити й сподіватись в краще майбутнє, і до цього кращого майбутнього треба готуватися, так би мовити, творити ґрунт. Нам треба зректися тієї шкідливої думки, що, мовляв, ми не маємо богословських сил і тому не можемо мати й Академії. Так, ми не маємо богословських сил, але ці сили нам треба створити, виховати їх з допомогою досвідчених учених інших галузів знання. Коли ми цього не зробимо тепер, то не зробимо Його ніколи, бо далі вичерпається зовсім і ті залишки, що їх нам виховали старі Духовні Академії і Варшавський Православний Студіум.

Академія чекає від вас допомоги, допомоги словом і ділом. Ми творимо спільне діло, і спільними силами Його треба творити. Не може бути "ми" і "ви", або "ми" і "вони", а всі, як один, мусимо сказати - "ми"! Ми, українська інтелігенція і робітництво, ми, учені і працівники культури, ми, українці! Це наш священий обов'язок, наша честь, наша слава!

Сьогодні тут, на це церковне свято зібрались вся українська громадськість, без різниці обрядів. Я можу з приємністю констатувати, що наші брати, яким доля судила 350 років тому прийняти унію, широ відгукнулися на наше запрошення і вшанували своєю присутністю цю нашу урочистість. Про що це свідчить? Це свідчить про наше взаємозрозуміння, про взаємспоману вироблених віками традицій, про високу національну свідомість. Не так давно ми святкували спільно урочисте відкриття Греко-католицької Семінарії. Сьогодні ми святкуємо відкриття Православної Академії. Існування двох твердинь богословської науки не тільки не зменшує значення обидвох обрядів, а, навпаки, ще більше підгосить престіх обох Церков, як двох провідниць духовного життя нашого Народу. Дружні взаємовідносини, дружня співпраця на релігійному посту в дусі взаєморозуміння піде лише на користь, як запорука єдності цілого нашого Народу.

До вас, почесні гості, мое четверте звертання. Йи широ відгукнулися на наше запрошення й ласкаво вшанували свою присутністю це наше свято. Й дуже радий, і від імені всієї нашої громади приношу вам ширу подяку. Ми дуже вдячні вам за ту увагу, тё співчуття, яке ви проявляєте до нашого релігійного життя. Український Нарід, обдарований високими моральними якостями, глибиною почуття обов'язку не тільки їхажне добре діло, але й за кожне добре слово, ніколи не забуде тієї гостинності й християнського співчуття, що їх він знайшов тут, на чужині.

До всіх тут присутніх мое п'яте слово звертання. Сьогодні ми зібралися тут, щоб своєю присутністю засвідчити акт відкриття Богословсько-Педагогічної Академії УАЦЦ.

Ми виконуємо велику історичну місію, - створюємо нову дату в історії духовної освіти нашого Народу, дату 17 листопада 1946 року. Факт доконаний. Оголосую Академію відкритою!

Слава нашій молодій Академії!

## ПРОМОВА

КУРАТОРА АКАДЕМІЇ АРХІЄПІСКОПА МАХАЙЛА НА УРОЧИСТОМУ ВІДКРИТТІ БОГОСЛОВСЬКО-ПЕДАГОГІЧНОЇ АКАДЕМІЇ УАПЦ В МІЖЕНІ 17 ЛИСТОПАДА 1946 РОКУ

Ваше Преосвященство! Ваша Ексцеленція, представники інших християнських Церков! Ваша Магнітіценція, Панове Ректори і Професори високих шкіл як українських, так і німецьких, також і директори різних українських громадських установ! Високопреподобні отці! Вельмишановні гості, пані й панове! Панове Студенти - наша майбутня надія!

Після високомістової і глибокоділової вступної промови Пана Ректора Богословсько-Педагогічної Академії проф. Ковалева дозвольте мені, яко урядуючому Кураторові Академії, звернутися до вас з кількома словами з нагоди відкриття нашої Високої Богословської Школи. Я дякую Богові, що привів мене говорити перед величним зібранням таких високодостойних гостей, ученого світу різних націй і з такої високо-радісної для нас, українців, нагоди.

Мені хотілося б, щоб наша радість передалася дорогим нашим гостям у тому осянні, в якому сприймаємо її ми.

Заснування Високої Богословської Школи нашої Української Церкви не є для нас щось нове, бо такі школи наш народ уже мав від 17 століття в Західній Україні в м. Острозі, а пізніше й славну Могилянську Академію в Києві. Ці школи були завершенням богословських знань студентів, які вступали сюди з численних середніх шкіл як духовних семинарій, так і інших. Ці наші високі школи випустили тисячі високоосвічених мужів богословської науки, з яких вийшло багато достойних Владик, як от Дмитро Туптало - Митрополит, цей славний Злотоуст України, письменник житій святих і учений Богослов; Феодосій, Чернігівський Архієпископ; Ісаак Горленко, єпископ Білгородський; Інокентій, архієпископ Тобольський, прославлені в Бога і в людей, як святість свого життя, так і висотою своїх богословських знань та невтомною працею на ниві Христовій.

З цих же шкіл вийшли і ті високоучені Богослови, які понесли Святу Христову Науку на Московщину і далеко на північ і схід, як Степан Яворський, Теофан Прокопович, Епіфаній Славинецький та інші, які властиво стали упорядниками Церкви на Московщині у 18 стол. З цих же шкіл вийшли ті тисячі педагогів, які заповнили як середні, так і ціплі школи на Україні, Московщині, Білорусі, Литві і навіть у великій мірі і в Польщі.

З цих шкіл вийшло багато великих мужів науки в різних галузях, письменників, мистців, композиторів і т.д. Висока Богословська Школа для нашого українського народу стала якоюсь невід'ємною частиною Його самого.

Навіть тоді, коли та школа заповнялася в більшості студентами неукраїнцями, з неукраїнським ухилом у навчанні, все ж таки в них плекався дух нашого народу, і ті студенти - українці, які в них відбирали науку, в більшості лишилися при своєму українському народі віддаючи йому ж свої здобуті високі знання.

З цього можна бачити, який тяжкий удар по душі відчула наша Церква і наш побожний народ у цілому, коли з наступом революції атеїсти чна влада закрила всі духовні школи, розігнала як учнів, так і професуру і під страхом великих кар заборонила викладати теологічні науки не то в школах, а навіть і в церквах, а потім і церкви закрила. Цей акт був рівносічний позбавленню права дихати повітрям.

Знищення духовних шкіл і церков, виключення навчання віри й моралі взагалі з шкіл дуже швидко дав себе відчути у вияві повної аморальності молодого відростаючого покоління. Наслідки всього цього відомі цілому світові, тому нема чого їх тут перелічувати.

Всю силу згубности безбожного світогляду і безрелігійно-морального виховання молоді найбільше відчули ми, українці, як нація. Тільки завдяки тому світоглядові зруйнована Україна. Тільки завдяки безбожному безрелігійному вихованню люди втратили розуміння морального обов'язку чести, гідності, чистоти родини, гідності суспільства; тільки безбожний світогляд сильних світу цього нечуваними методами винищив половину нашого многомільйонного народу, позбавив нас батьківщини і кинув на поневіряння по світах на глум чужим народам. Коли хто відчув хоробливість і згубність такого стану речей, то де ми, українці-скитальці.

Було б не тільки нерозумно, а було б страшним злочином не тільки перед своїм народом, але й взагалі перед людяністю, пізнавши епідемію на душі людській, не лікувати її. І саме в той час, коли ще можливо, коли є ще засоби й "лікарі". Все це примусило нашу ієрархію і вишу професуру задуматися над тим, як приступити до лікування нашого захворілого народу.

Якщо ми бачили діаметральний поворот до Христа тут, у Німеччині, і особливо в Баварії, де Церкві в державі відведене те високо почесне місце, яке й належить Богом установленій установі, як найнадійнішому чинникам у вихованні суспільства, якщо наймогутніші мужі наймогутніших держав, у найвищих державних установах заявляють про духовний голод людства, а церкви цілого світу заговорили про солідаризацію дій у вихованні народу, то чи могла наша Українська Православна Церква в цій справі мовчати і не розпочати надійних кроків у цій справі, народ бо нам ніколи не був заднім. Тих наукових, богословсько-освічених сил залишилося у нас небагато, щоб вони могли свої знання безпосередньо передавати широким масам українського суспільства. Для того потрібний могутній "рупор" і таким є Вища Богословсько-Педагогічна Школа - Академія, яку ми тільки відкрили. Тих Богословсько-наукових сил залишилося небагато, але їх є така кількість, що вповні можуть обсадити високу Богословську Школу. Треба тільки, щоб вони цілком перевоналися тієї свідомості, що вони не мають права не передати своїх богословських знань меншим братам, що вони зробили б страшний переступ і проти Бога і проти свого змученого народу, коли б закопали свій талант і проти Заповіді Христової: "Хто і сам виконає /Божі накази/ і інших навчить той великим буде в дарстві небесному".

Тому найперше звертається до Вас Вельмишановні Професори Богословсько-Педагогічної Академії: Брати! Ви знаєте, що з боку ніхто нам не допоможе, коли ми самі нічого не станемо робити для свого народу. Тому в ім'я Божої Слави і щастя нашого змученого народу запропоную Вас віддати ваше знання тим, що бажають прийняти і так, щоб вони наслідували ваше знання і змогли передати іншим, як навчає Св.Ап.Павло Тимофія. Наша школа має готовувати не лише пастирів церковних, але й педагогів школі. Навчать їх так, щоб вони вийшли з нашої високої школи ревними християнами, синами свого народу і працювали б для Його морально-духовного виховання.

Через вас я звертаєся і до всіх наукових сил українського народу, де б они не буди розсіяні на еміграції, нехай заявлять про себе і нехай внесуть свою данину нашому нашему через нашу високу Богословсько-Педагогічну Школу - Академію.

До вас шановні студенти мое друге слово. Ви повинні пройнятися повним розумінням того діла, для якого ви себе присвячуєте. Нехай буде цікавити вас не звання студента високої Богословської Школи і не титули, які вона дас, але нехай цікавить "вас знання тісі науки, яка в цій викладається. Іи повинні будете ті знання передати вашим меншим братам. Щоб не "емітациєю" вам довелося передавати, а правдиву Богословську науку. Знайте, що тільки правдиве знання робить людей великими, а не титули. Візьміть собі за зразки друзів - Василя Великого, Григорія Назіанського та Івана Злотоустого.

До вас слідуюче мое слово, представники українських громад і установ та організацій - всього нашого суспільства. Наша Висока Богослов

сько-Педагогічна Школа є школою нашої Церкви і нашого народу. Вона буде обличчям як нашої Церкви Української, так і нашої надії перед іншими народами. Від вас залежатиме розквіт її і наслідки, які вона зможе дати. Ми не маємо інших джерел для її утримання, як тільки ваша матеріальна жертвеність і морально-громадська підтримка і увага. Через вас я запрошу все українське громадянство війти всіх заходів, щоб наша висока Богословсько-Педагогічна Академія невідчуваала недостачі в засобах до існування.

Нарешті мое останнє слово до Вас високодостойні представники високих німецьких і інших шкіл. Наша школа ставить перед собою найвищі християнсько-етичні й моральні цілі, вона хоче бути ще одним чинником у поширенні високих Христових ідей не тільки серед свого народу, а і взагалі народів. Якщо ми різнимося національно і де в чому у релігійних розуміннях, то зате ми маємо й те, що найміцніше об'єднує нас, це - ідея Христа. Тому ми یправі чекати від Вас, ваших Церков братерської християнської бодай моральної підтримки. Ми просимо вбачати в нашій Високій Школі ще одну сестру в розвитку наук Високого і Прекрасного на благо і нашого народу і всього людства.

Після всього сказаного, я від імені єпархії і всієї нашої Української Автокефальної Православної Церкви запрошу Боже благословення на нашу Богословську-Педагогічну Академію.

Дай Боже, щоб поставлені перед нею завдання були достойно вдійснені.

## НАВЧАННЯ В АКАДЕМІЇ ПОЧАЛОСЬ

Після урочистого відкриття Богословсько-Педагогічної Академії УАПЦ зараз же на другий день /18 листопада 1946/ почалося навчання. Навчання почалось вступною лекцією проф. Понстенка "Золотоверхий Київ" з дієпозитивами, а на другий день після короткого молебна почала свій курс історії України проф. Н. Полонська-Василенко. З великим інтересом і захопленням вислухали студенти одні перші кирії виступи, яким розпочалась праця в Академії. Вони відчули не тільки глибину наших викладів, але й відданість справі науки професорів, які з таким же ентузіазмом передавали свої знання майбутнім діячам на церковний ниві цілком усвідомлюючи важливість поставлених перед Академією завдань.

Навчання проводиться систематично щодня. Читаються вже такі курси: Вступ до богословія, Вступ до літератури, Історія Церкви, Християнська соціологія, Історія філософії, Психологія, Історія України, Історія педагогіки, Історія і теорія церковного співу, Виховання голосу, Грецька мова, Старослов'янська мова та інше. Майже всі дисципліни перших двох семестрів /перші два семестри спільні для обидвох факультетів - Богословського і Педагогічного/ читають кваліфіковані фахівці, вчені з науковим званням, професори і доценти університетів та високих педагогічних шкіл.

Правда, в роботі Академія має деякі труднощі, а головно труднощі з приміщенням з автодоріг устаткуванням тощо. Досі Академія не здобула ще окремого приміщення, особливо відчувається брак хитла для студентів, які через те примушені майже щодня доїздити за кілька десятків кілометрів, а то й сотні кілометрів. Частина студентів мешкає в дальних місцевостях і навіть в інших зонах. Ця частина студентів має можливість тільки періодами доїздити на навчання, нетерпляче чекаючи на приміщення в Мюнхені чи біля Мюнхену.

Важко нам, скитальцям, улаштувати навчальний процес так, як слід би було, як пього вимагають нормальни умови праці. Але Ректо-

рат Академії вживає всіх засобів, щоб перевороти ці труднощі. Сподіваємося, що незабаром Академія таки здобуде приміщення, і тоді навчальний процес розгорнеться в значно ширшому обсязі, тобто так, як це передбачено за навчальним планом, - по 6-8 лекційних годин щоденno.

Але, попри всі ці перешкоди важкого емігрантського життя, Академія суворо дотримується наукових вимог праці - як у доборі професури, так і студентів /в дійсності студенти залишаються тільки ті особи, які мають закінчену середню освіту/. Частина студентів має навіть закінчену вищу освіту. На цих позиціях суворої науковості Академія й далі стояти не, не відступаєчи ні на крок від Статуту, затвердженого Св. Синодом від 24. серпня 1946 року. Відповідальність за це несе Професорська Рада Академії, яка складається з найкращих наукових сил на еміграції. Ці наукові сили й тримають у своїх руках провід наукової роботи в Академії.

- - -

### ПРО ЗАОЧНУ БОГОСЛОВСЬКУ ОСВІТУ.

Заочна форма навчання для еміграції в умовах розпоріженні національної спільноти по всіх закутках Німеччини має велике майбутнє.

Заочною формою освіти можуть користуватися ширші кола громадянства: як ті, що хочуть себе присвятити церковній діяльності, так і ті, що хотіли б лише доповнити свою освіту з богословських наук, а також всі без винятку церковнослужителі.

Виходячи з вищесказаного, ректорат Академії пінуне паралельно з аудиторним навчанням організацію позаочного курсу. Для цього комісія із зновців такої форми навчання розроблятиме навчальні і методичні матеріали і систематично публікуватиме в нашому бюллетені.

Нижче подається до відсма проект навчального плану, що складається з двох груп дисциплін: загальних і спеціальних. До першої групи входять підготовчі дисципліни, що становлять основу до вивчення спеціальних сучасних богословських дисциплін, які уже формують і знання і світогляд майбутнього церковного діяча.

Всім особам, що мають іншу високу фахову освіту, загальні дисципліни можуть бути зараховані на підставі відповідних документів: свідоцтв, дипломів тощо.

Як правило, всі дисципліни, що будуть виходити друком окремими зошитами, мусить бути пророблені і по кожній з них в залежності від обсягу і важності курсу - має бути виконана певна кількість письмових завдань.

### Навчальний план для заочного відділу.

#### I. ЗАГАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ:

1. Основи сучасного природознавства
2. Загальна психологія
3. Філософія з історією філософських ідей
4. Історія України
5. Українська мова
6. Нова мова
7. Історія української літератури

#### II. СПЕЦІАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ:

1. Історія релігії
2. Історія української церкви
3. Старослов'янська мова

4. Всесвітня історія церкви з сектанством ізнатством  
 5. Святе письмо старого й нового заповітів.  
 6. Історія християнських мистецтв: церковне будівництво, образотворчість.  
 7. Церковна археологія  
 8. Літургіка  
 9. Гомілетика  
 10. Богословіє
- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| а/ вступ        | г/ порівняльне |
| б/ основне      | д/ пастирське  |
| в/ доктринальне | е/ патрологія  |
| г/ моральне     |                |

Ректорат

БІБЛІОТЕКА БОГОСЛОВСЬКО-ПЕДАГОГІЧНОЇ АКАДЕМІЇ  
В МЮНХЕНІ

При Богословсько-Педагогічній Академії в Мюнхені утворено бібліотеку. Книжковий фонд ще дуже малий, але він увеся час збільшується. На майчи ще спеціяльних асигнувань на придбання книжок, бібліотека поповнюється певнощо тільки пожертвами з боку окремих організацій і окремих осіб. Всім дим організаціям і особам, зокрема директорові Українського Церковного Видавництва п. Білоусові, Кооперативі "Самопоміч" в Авгсбурзі, Книгарні п. Йопика і Твердохліба, редакціям журналів "Світання", "Нова Епоха", "Науково-Літературо-наукний Збірник", Книгарні "Верховина", П.о.протоієрея В. Коломийчуку-Майданському, проф. М. Орестові, п. Вацикові та іншим - за пожертвами книжками Богословсько-Педагогічна Академія висловлює свою ширу подяку. Одночасно закликаємо українські установи, а також українське промадянство жертувати книги, журнали, підручники, часописи для бібліотеки недавно організованої Богословсько-Педагогічної Академії. Просимо всіх видавців і видавництва посыпти для бібліотеки по 1-2 прим. своїх видань.

Пожертви приймає в Мюнхені канцелярія Академії Дахауерштрассе 9/І, в Авгсбурзі - директор бібліотеки / .

О Г О С Л О Ж Е Н Н Я

Ректорат Богословсько-Педагогічної Академії УАПЦ повідомляє, що при Богословському факультеті відкривається Відділ Засучного Навчання. Заяви приймаються від духовництва і вірників, що мають закінчену середню освіту.

До заяви додати такі документи: 1/ Короткий життєпис; 2/ підозрювання про совіту.

Листи і документи надсилати на адресу: Мюнхен, Дахауерштрассе 9/І, Богословсько-Педагогічна Академія УАПЦ.

Проф. П. Ковалів

ЦЕРКОВНА ОСВІЧНІСТЬ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ  
В ЧАСИ РАНЬОГО ХРИСТИЯНСТВА

Духовна культура українського народу здавна славиться своїм багатством. Скарби народної творчості своїм корінням сягають в далеку давнину. Ще перед прийняттям християнства духовна культура українського народу стояла гре на досить високому рівні. Доказом цього є численні перекидки старовини, що збереглись в різних галузях духовного життя народу.

З прийняттям християнства духовна культура нової хвилі залила культурні центри України. Справедливо визначають історики, що Київська Русь в X-XI ст. високо стояла в ряді держав Європи.

Особливо великого розвитку в прийнятті християнства досягло письменство. Київська Русь здобула багато літератури в Болгарії: попереши, більшість грецьких церковних книг потрапила на Україну через переклади на болгарську мову; подруге, в Болгарії надходили оригінальні твори болгарського письменства. Крім того, українська письменність того часу, українська літературна мова збагачувалась коштом власних перекладів з грецької мови, коштом оригінальної творчості українських письменників.

Так творилася українська література, так творилася українська літературна мова в часи раннього християнства, так визначився основний зміст її лексичного складу. Основним змістом лексичного складу була християнська ідеологія, християнська філософія, дієтическа, з її основними формулами вчення про християнську релігію і, нарешті, християнська мораль.

Мова йде про пріоритет християнської лексики в складі літературної мови цього періоду, лексики, що лежала в основі духовної культури взагалі. Лексика - дзеркало освіченості народу, його культурного стану. Перевага церковної лексики в лексичному складі духовної культури в часи раннього християнства на Україні визначало перевагу церковної освіченості над світською.

Дослідження лексики літературної мови X-XIV ст. проливало яскраве світло на деякі спірні питання щодо стану освіти нашого народу взагалі. Так, ще Карамзін припускає, що освіта в Київській Русі спочатку була запроваджена, але потім зникла через міжусобні війни між князями та монгольську навалу.<sup>2/</sup> Таке припущення викликало заперечення Пипіна, який, ідучи за Голубінським /Істория русской церкви, I, 77/, доводив, що ні міжусобні війни, ні татарська навала не могли спричинити до відсутності освіти в Київській Русі. Відсутність освіти Нітін пояснює /і цілком справедливо/ характером даної літератури і становом культури взагалі. "Ніде ми не знаходимо слілів, що свідчили б про будь-яке серйозне вивчення тодішньої науки. Згадки літопису стосуються тільки до письменності і начитаності; якщо мова йде про досить більше, то вищою ознакою вченості вважається знання "граматики", що була тоді вершиною науки... Але якщо засоби науки були такі мізерні, якщо не було справжньої науки, то, з другого боку, були люди, скильні до "книжного вчення", що тоді було приступине".<sup>3/</sup>

Такої ж думки були й історики церкви. Архієпископ Харківський Макарій /Істория русской церкви, 1866, V, 255-258/ відсутність освіти в Київській Русі так само не ставить у зв'язок з монгольською навалою. Незалежно від монголів народ не відчував потреби в вищій освіті; єдиним бажанням його було уміти вільно читати і розуміти святе письмо.<sup>4/</sup> Так само твердив і Голубінський /Істория русской церкви, I, 612/

1/ Історія СРСР. Том I, Київ, 1940, стр. 129.

2/ Дів. П'єпін. История русской литературы, I, 76.

3/ П'єпін. История русской литературы, I, 76-79.

4/ П'єпін. Там же, 242-43.

до освіта в Київській Русі полягала в самій письменності або в самому вмінні читати, а звідси - самосвіта шляхом читання книжок. Притім, вибір книжок був дуже обмежений. "Одно слово, - каже Голубинський, - освіта в нас у період домонгольський перебувала на найнижчому ступені, який тільки можливий".

Цим пояснюється бідність або відсутність в пам'ятках наукової термінології. А це й доказує про низький рівень світської освіти. Деякі знання з космографії, природознавства й географії письменні кола мідності XI ст. здобували з перекладної "Книги сіяних тайн Єнохових", з "Шестиднева" Григорія Богослова, з "Космографії" Козьми Індикоплова. Але то були лише деякі несистематичні знання; систематичних знань різних галузів науки ні в середній школі, ні тим більше в вищій школі не можна було здобути, бо таких школ не існувало.

Зате церковна освіченість стояла на досить високому рівні. Візантійський культурний вплив і зокрема християнська філософія з її абстрактними поняттями, християнська догматика, християнська мораль тощо - все це сприяло збагаченню лексичного вкладу літературної мови Київської Русі в галузі духовної культури, не калучи все про ту численну християнську релігійну термінологію, що безпосередньо була передана нам із Візантії.

У зв'язку з поширенням християнства виникла потреба не тільки говорити, але й "вътиштовати" /Мінея свят.XII ст./, "извѣтывать" /Ірм. 1250 р./, тобто говорити публічно, красиво. Звідси й загальна назва здібності до красномовства або професії: "вътишество" /збірник Святослава 1073 року/. Самий виступ, промова /проповідь/ має такі синонімічні позначення в давніх українських пам'ятках: "слово" /Патерик печерський XIII ст./, "словесне" /Григор. Назіянзін XI ст./, "речение" /Пандекты Антіоха XI ст./, "рѣчь" /Патерик печерський XIII ст./, "глаголь" /там же/, "бесѣда" /Остромирова евангелія 1056 р./.

Вище ми вказали на те, що наука на Україні в ранні часи християнства не стояла на високому щаблі, про що свідчить відсутність у пам'ятках наукової термінології. В пам'ятках зустрічається лише назва деяких наук, як: "естествословие" /Збірник Святослава 1073 р./, "звѣздыница", тобто астрономія /Хроніка Георгія.. Амартола. Зустрічається навіть термін "учений" /Іаков. Послан. 1078 р./, але не у власному розумінні цього слова, а в розумінні "освічений, начитаний".

Те ж саме можна сказати про освіту взагалі: критерієм освіченості людини було не вивчення різних наук, а лише письменність і начитаність, здібність до релігійної філософії і вітійства взагалі.

В такому обсязі була поширенна освіта на Україні. Все ж таки незаперечним є той факт, що в зв'язку з поширенням християнства дедалі ширився інтерес до освіти, надто освіти релігійної, так що іноді важко буває розрізняти церковний і недерковний характер того чи іншого терміну.

Загальне поняття навчального процесу найчастіше позначається формами: "укч", тобто вчення /Мінея 1097 р./, "наукъ" /Златостр. XII ст./, "Вычение" /Пандекты Антіоха XI ст./. А крім того синонімічно вживаються слова: "освѣщеніе" /Григор. Назіянзін XI ст./, "просвѣщеніе" /Патерик Печерський XIII ст./.

Дуже багата на синоніміку дієслівна група. І де цілком зрозуміло: навчання виходило далеко за межі школи і головним чином провадилось з церковної катедри. В зв'язку з цим навчання приймало дещо інший характер, інше спрямовання: з церковної катедри не тільки вчили основ християнської релігії, але й повчали, наставляли, умудряли, тощо, як того вимагала нова християнська мораль. Переважно в значенні церковного навчання в давніх українських пам'ятках вживаються такі синонімічні дієслова, як назва процесу навчання: изъяснити" /Патерик Печерський XIII ст./, "казати", тобто навчати /там же/, "наказати" /Повість временных літ/, "нарядити", тобто навчити /там же/, "наста-

вити" /Остромирова євангелія/, "обличити", тобто повчити /Патерик Печерський XIII ст./, "проповѣдати" /там же/, "руководити", тобто наставляти /Мінея 1096 р./, "священоучити" /Мінея 1097 р./, "свѣтловати" тобто давати освіту /Хроніка Георгія Амартола XI ст./, "умудряти" /Патерик Печерський/.

Письмо і читання було основною формою освіти і самоосвіти в Київській Русі. А через відсутність друкарських засобів письмо, крім того було засобом поширення на Україні книги, створення тогочасних літературних і історичних пам'яток, оформлення різних історичних документів тощо. З питанням письма щільно зв'язане також питання літературних жанрів, що визначають собою основне спрямовання розвитку духовної культури на Україні. Поширення основ християнської догматики, християнської моралі вимагало відповідної форми, відповідного літературного жанру, що в його дусі складалися літературні твори того часу. Таким літературним жанром була повість. Цим терміном розпочалася не тільки звичайна передача думок іншим, але й назва писаних творів. Так появилася вже в ранні часи християнства відома назва першого українського літопису "Повесть временних лѣтъ". Але ця заголовна назва не могла цілком покрити собою всі види основного жанру. Виникла потреба в синонімічних термінах, які б повістю охопили всі види повістування, звязані з ширенням основ християнства і християнської моралі. В пам'ятках збереглися такі синонімічні терміни, назви писаних творів: "слово" - як назва твору /Патерик Печерський XIII ст./, "сказъ" /Хроніка Георгія Амартола XI ст./, "сказание" /Григор. Назіанзин XI ст./, "послание" /Патерик Печерський XIII ст./, "поучение" /Лаврент. літопис XIV ст./, "писanie", тобто послання /Повість врем. лѣтъ/, "житие" /Патерик Печерський XIII ст./.

Основним знаряддям освіченості була книга. Уже з перших часів християнства на Україні книга стала відігравати першорядну роль в культурному житті народу. Через книгу український народ прийняв перші проблеми християнської науки, християнської моралі, нової культури взагалі. Книга була ноєм Богої премудrosti, тим то з такою побожністю ставилися до книги наші предки. "Григорий чудотворець не бѣ иного ничто имѧ развѣ книгъ" /Патер. Печер. XIII ст./. "По многимъ кни намъ собирая сладость словесную и разумъ" /Слово Даниїла Заточника/. Сама назва ця зустрічається в численних пам'ятках і від найдавніших часів існування нашої писемності.

З прийняттям християнства книги на Україні стали поширюватися трьома шляхами: 1/ Перші ішли до нас з Болгарії шляхом переписування українськими переписувачами. Про ці книги та їх писарів дуже часто згадується в давніх українських пам'ятках. 2/ Другі йшли на Україну з Візантії шляхом перекладів їх на староукраїнську літературну мову. Про це яскраво свідчить і сама термінологія, що її ми зустрічаємо в пам'ятках: "переложение книгъ" /Лаврент. літопис/ або синонімічно "переводъ книгъ" /Там же/, а також термін, що зберегається досі в українській літературній мові: "перекладати" або "прѣкладати" /Повість врем. лѣтъ/; звідци постійна ознака такої книги: "перекладныи" /Руська Правда/. 3/ Треті створювались на Україні власними силами, власними авторами-писемниками. Вже в давніх пам'ятках зустрічаємо відповідні терміни: "сочинити" /Патерик Печерський XIII ст./ "творьба" - твір /Хроніка Георгія Амартола XI ст./, "складание" - створення /Там же/. А в зв'язку з цим маємо й загальні назви писемників: "писателинь" /Григор. Назіанзин XI/, "списатель" /Збірник Святослава 1073 р./, "складотворець" /Хроніка Георгія Амартола XI ст./. Відповідно до окремих жанрів: "творець каноновъ" /Патер. Печ. XIII ст./, "лѣтописатель" /Лаврент. літопис/.

Церковна освіченість українського народу не обмежується лише на цьому. Християнство на Україні знайшло собі багатий ґрунт і в галузі мистецтва. Почуття естетики віддавна властиве було українському народові, обдарованому великими духовними здібностями, оточеному багатими

красвидами благодатної української природи, що в великій мірі сприяла й сприяє розвиткові цього почуття. Любов і поривання до всього того, що має назву "краса" - така основна риса, що нею наділяла природа великий український народ, який був першим носієм дорогоцінних перлів східно-слов'янської культури. В пам'ятках раз-у-раз трапляються терміни, зв'язані з поняттям краси й прикраси.

Поняття краси позначається терміном "красота" /Збірник Святослава 1076 р./, що вживався синонімично і в значенні прикраси /Патерик Печерський XIII ст./. Але значно частіше трапляється в пам'ятках слова, зв'язані з поняттям прикраси: "красьба" /Мінея XI ст./, "кражение" /Златосто XII ст./, "украшение" /Пандекты Акроха XI ст./, "жилище тоукрашеное" /Житіє Василя Нового XI ст./. Відома річ: поняття прикраси виходило далеко за межі прямого розуміння і увіходило в сферу переносного розуміння. Цього вимагали витончені форми християнської проповіді, що тоді все стояла на значній височині свого розвитку. Превалюючим був принцип духовності прикраси відповідно до основ християнської релігії. "Ве до из молодаги итием чистим оукрашени" /Несторове житіє Феодосія XII ст./, "Дѣтельми въсѣми оукрасовани, земний ангели и небесний человѣди" /Пандекты Акроха XI ст./, "Соудѣбъ словесень оукрашься" /Мінея 1096 р./.

Великий інтерес проявляв український народ до мистецтва взагалі, і образтворчого зокрема. Інтерес цей особливо збільшується в прийняттям "нашим народом християнства. Будівництво храмів і взагалі пам'яток культури йшло в парі з високохудожнім оформленням їх на зразок візантійського і західно-європейського мистецтва. Київ був центром розвитку мистецтва і особливо образтворчого мистецтва, зв'язаного з великим будівництвом храмів та інших монументальних споруд, об'єктів високої матеріальної культури. Та здібність до витонченої культури в будівництві, в оформленні цього будівництва, здібність до створення цінних на той час зразків образтворчого мистецтва, здібність, що її проявляли не тільки чужоземні майстри, а й тубільні, українські майстри, в пам'ятках знайшло собі це поняття позначення як "хитрость"- мистецтво /Інатський літопис/ або синонімично "кознь" /Хроніка Георгія Амартола XI ст./. Конкретизація цього поняття позначається терміном "живопис" /Лаврентій літопис/, а також "ременьство", художність.

Мистецький витвір мав загальну назву "образ", а самий процес творення образу позначається дієсловами: "образити" /Житіє Прѣ./, "изобразити" /Хроніка Георгія Амартола XI ст./, "писати" /икони, Церковь//Патерик Печерський XIII ст./, "начертати" /Патерик синайський XII ст./.

Заслуговує на увагу і такий вид мистецтва, як співи й музика. Не викликає сумніву, що співи віддавна були властиві духові українського народу. З прийняттям християнства співи, як один із жанрів мистецтва, стали набувати більшої художньої обробленості з переважно церковним змістом. Пам'ятки дають нам відповідну термінологію і в цій галузі мистецтва: "пѣти" /Слово о полку Ігоревім XII ст./, "спѣти" /Голков. псалтир XII ст./, "вспѣтие" /Збірник Святослава 1073 р./ або синонімично: "ущекатати"-заспівати, як соловей /Слово о полку Ігоревім XII ст./. А виконавець співів звався "пѣснивець"-співець /Пандекты Актюхи XII-XIII ст./.

Так розвивалася освіченість українського народу, і основну роль в цьому відігравала Церква, як великий чинник ширення християнства на Україні. Християнство принесло на Україну письменність, отже й перші проблески освіти. Першим носієм освіти була українська Церква з її високими основами християнства, з основами нової християнської моралі. Церква була основою духовного життя українського народу. Про це яскраво свідчать ті незаперечні факти, що їх дають нам історичні пам'ятки, які в усій своїй глибині розкривають основне джерело освічення нашого народу.

Церква й надалі мав залишитися великою святою українського народу, провідницею ідеї Христової науки, високою школою ширення основ християнської моралі. Велику роль відіграла Церква в житті українського народу: від неї наш народ здобув ту висоту, в найбільший мір влаштував йому рису, що мав назву "християнськість", і цим самим піднісся на височину високоморального народу, що все своє життя присвятив боротьба за здійснення вищої християнської ідеї "розумного, доброго, вічного".

Проф. Н. Полонська-Василенко.

### ЦЕРКВА І КУЛЬТУРА ВЕЛИКОКНЯЗІВСЬКОЇ УКРАЇНИ-РУСІ.

Наукою ще не встановлено точно, коли саме на Україні почали будувати церкви. З договору Ігоря з греками видно, що в 945 р. була вже церква св. Іллі; з підстави гадати, що вона була в Києві на Подолі. Можливо, що були церкви за св. Ольги, але точніше ми за них не знаємо.

Першою певною датою будування церкви в Києві є 989 рік: тоді Володимир Св. заснував храм Різдва Богородиці, на утримання його Володимир приділив десяту частину князівських прибутків, і тому церква стала називатися Десятинною. Після того в Києві будеться багато церков: Володимир Св. будує церкву св. Василя Великого /свого патрона/, Ярослав - собор св. Софії, Премудrosti Boжої, храми св. Юрія /свого патрона/ та св. Ірини /патронеси своєї дружини/; син Ярослава Ізяслав - Дмитро будує храми св. Дмитра; його син Ярополк Петро - храм св. Петра; Святополк Михаїл будує храм св. Михаїла. Повстакть в Києві та його околицях монастирі: за Ярослава - Києво-Печерський в соборним храмом Успіння Богородиці, - за Всеголода - Андріївський Янчин монастир, за Святополка - Видубецький монастир в церкві св. Михаїла, за Всеvoloda - Кирила Ольгорича - Кириловський монастир біля Києва, над Подолом.

Вся Україна вкриється величними храмами: Володимир Св. заснував церкву Пресвятої Трійці у Василеві, та св. Василя в Овручі; Мстислав - Спаса Пресвятої Трійці у Чернігові; Всеvolod - Успення та св. Андрія в Переяславі; Рюрик - св. Апостолів в Білгородці; За Ярослава Осмомисла будуться храми: Успення в Володимиру Волинському, Успення та св. Пантелеймона в Галичі; за Данила - собор в Колмі. Будуться великі храми в менших містах: в Каневі, Луцьку, Турові тощо. Звичайно, тут згадуються не всі церкви, а лише найбільші, про які збереглися вказівки. Церков по містах було дуже багато; в 1017 році німецький вояк з Війська Болеслава Хороброго налічив у Києві 400 церков; можливо, що ця цифра перебільшена, але вона цікава тим, що свідчить, яке враження зробила на чужинця кількість церков. Проте, можливо, що ця цифра не дуже перебільшена, бо року 1124 літопис згадує, що під час походу згоріло у Києві 600 церков. В усякому разі не викликає сумніву, що протягом перших двох в половиною століть після хрещення, до татарської навали, на Україні було дуже багато церков. Кожен князь намагався будувати церкви, вважаючи це справою своєї гідності, і на будування та прикрашення церков не шкодували коштів.

Шершу велику церкву у Києві, Десятинну, будували та прикрашали мозаїками /му索єю/ та фресками грецькі майстри. За Ярослава св. Софію /р. 1037/ посудовано все не за грецькими лише зразками: на архітектурі її відбилися різноманітні впливи: і Кавказу, і Імеччини, і Візантії. Що далі, то більше будувалося церков, і спорудження їх переішло до рук місцевих майстрів - архітекторів. Відомі імена деяких архітектів, напр. МилоніГ, що будував мури Видубецького монастиря в XII ст. На халі, зважалі зберіглися малі імена наших мистців XI-XIII ст. Можна припустити, що українські архітекти будували собори <sup>Успення</sup> інші храми Суздальської землі такі подібні до українських. Будування цих храмів припадає на середину XII ст., /1152-1162 рр/, коли князем Суздальським став Юрій Володимирович, син Володимира Мономаха, який не розривав зв'язків з

Україною. Зокрема помічається зв'язок між архітектурою Суздалської Русі та Галичини; зв'язки між цими землями зміцнювали шлюб Ярослава Осмомисла Галицького з донькою князя Юрія, і можливо, що будували в Суздалі кілька Русі майстри з Галичини. Те, що церкви на Україні в XI-XIII ст. будували не чужинці, а місцеві майстри, можна довести тим, що на всій Україні витворився свій власний український стиль архітектури: тут нема держав, які були б копіями візантійських, або вірменських, або західно-європейських будівель. Навпаки, в наших храмах майстри з великим мистецтвом використовували чужі зразки і творили нове українське мистецтво. В одне гармонійне ціле сполучалися план візантійського храму з вежами на західному фасаді та монументальними порталами: ні веж, ні порталів не знає візантійська архітектура, але вони властиві романським храмам Німеччини; візантійське мистецтво не знає прикрас апсид колонками-лизенами, які заповичили наші архітекти з романського мистецтва.

Храми прикрашалися розкішно: мозаїки з скла та різникольорових камінців були найбільш дорогоцінним з усіх оздоб церков. Перші мозаїки у Києві виконували греки в Десятинній церкві, в св. Софії. Проте, в соборі Михайлівського монастиря десь коло 1108 року <sup>1/</sup> мозаїки виконані все місцевими майстрами, на що вказують написи над Євхаристією. Техніка мозаїки дуже складна й вимагає під майстра високої техніки та майстерності, але у нас знайшлися й такі мистці.

Стіни прикрашалися переважно фресками, тому що мозаїки були надто коштовні для широкого вживання, проте фрески були на усіх церквах. Деякі з них, як у св. Софії, виконано з виключною майстерністю. Образи малювали теж місцеві майстри. В Києво-Печерському монастирі був славетний маляр Алимпій, який писав ікони так добре, що людям здавалося, наче самі ангели допомагали йому. В тому ж монастирі була малярська школа, якою керував спочатку грек.

В церквах були іконостаси з мармуру, або іншого каменю; вони прикрашалися різбю, в загалі в церквах до-татарської доби широко вживали скульптури, різьби на камені: залишилося чимало пам'яток такого мистецтва, як напр. дошки, які врізані були в стіни Михайлівського собору та будинку друкарні в Києво-Печерському монастирі; залишилися різбліяні дошки в Києво-Софійському соборі, рештки фризів та капітелей колон в Чернігові. Вони дуже цікаві, в орнаментах їх відбиваються впливи мистецтва Ломбардії, Ірландії, Візантії, арабського сходу. Серед наших мистців-різьбарів ми знаємо мало імен; в літопису згадується м. ін. скульптор Авдій в Холмі, якого літопис називає "хитрецем" за його вмілість.

Підлоги в церквах робили або з камінних плит, виритих різьбю, як то було в св. Софії, або з поливених плиток, різникольорових, які викладали за певним малюнком. Зустрічалися плитки з складними взорами, наче імітація мозаїк; такі плитки були у Володимири Волинському, в церкві св. Апостолів в Білгородді тощо.

Церква вимагала майстрів музики. Співам надавали великого значення в церквах, і в церквах співали хори "деместників". В Києві навіть був скремий будинок, де вони мешкали. В Києво-Печерському монастирі була школа співу, і вже за Ярослава на Україні з'являються ноти /крюки/.

Так церква викликала до життя цілий великий комплекс різних видів мистецтва: архітектури, малярства, скульптури, музики, викликала потребу вчитися мистецтва, вдосконалюватися, і так сприяла піднесення культури України.

Сучасники розуміли красу держав, писалися церквами, захоплювалися величиною Богослужби. В літопису є згадка про враження, яке справила Служба <sup>1/</sup> Питання з Михайлівським собором не певне: за останніх часів проф. П. Курінний висловив думку, що цей храм помилково вважали за собор, споруджений на честь св. Михаїла князем Святополком Михаїлом; він вважає, що то був храм св. Дмитра, збудований кн. Ізяславом-Дмитром, і таким чином він був років на 70 старший.

ба Божа в храмі св. Софії в Царгороді на послів Володимира: "не знали де ми, казали вони, чи на землі - чи на небі". В цих словах відбивалися враження сучасників лише від церкви в Царгороді, а також і від наших церков, які не поступалися перед Царгородськими в красі та величі. В літописах знаходимо багато поетичних описів українських церков: майже про кожну нову церкву згадується в літописах і подається кілька рядків, присвячених їй. Про св. Софію Київську митрополит Ілляріон писав, що не знається подібної до неї на всій землі. Про Успенську церкву Києво-Печерського монастиря літописець писав так: "Преизящим благолепієм" в зовні та всередині була прикрашена. Вся вкрита була золотом, муслю, тобто по золоченими каменями, різними візерунками була "предивно" оздоблена. Про церкву св. Апостолів в Вілгородці літописець казав словами "Пісні пісней" "вся добра, уліблена моя, і вади не має в тобі".

Величезна кількість церков на Україні загинула; від церков дерев'яних не залишилося жодної, яка б походила від до-монгольської доби; загинула значна частина мурованих церков під час війн, пожеж, від рук ворогів, а ще більше від "своїх" людей. Проте, ці незначні мізерні рештки величезної кількості наших церков свідчать про те, як високо стояло мистецтво XI-XIII ст. Висока техніка поєднувалася з релігійним піднесенням, захопленням, тим ентузіазом творчості, зогрітої вірою, перевершили яких не могла холодна техніка пізньших віків.

Церкви на Україні не були лише середниками мистецтва, а й також освіти та науки. З заснуванням Десятинної церкви при ній була заснована школа для дітей "вищої чади", дітей вищих шарів суспільства. За Ярослава збільшується кількість шкіл, і до них приймають дітей не лише бояр, а всіх шарів населення. В XI ст. школи були при церквах та монастирях у Києві, Чернігові, Володимирі-Волинському, Курську. Про останню школу згадується в житті св. Теодосія Печерського, який вчився в школі в Курську. В кінці XI ст. монах Василь писав, що йому було доручено догляд за школами в Володимирі-Волинському, і він мав навчати учителів цих шкіл. Про положення освіти на Україні літописець писав так: "Володимир землю взора та ум'ягчи рекше просвітив хрещенням, сей же /Ярослав/ населя книжними словеси сердца вірних людей, а ми пожинаєм, ученьє приемлюще книжное".

Життя вимагало багато добре писемних людей. Поширення освіти та інтерес до науки вимагали перепиування книг. Літопис оповідав, що за Ярослава при церкві св. Софії у Києві організовано було переписування книг. Переписування було важкою працею. Писали на пергаміні, чітко виписуючи кожну літеру окремо тоненькою паличкою, спеціальною темною фарбою. Перші літери кожного абзацу мистецьки оздоблювали плетінками, стилізованими фігурами різних тварин, птахів, рослин.

Книги прикрашали ілюстраціями, мініябраторами, які іноді займали цілі сторінки, іноді - мали вигляд віністок та кінцівок. Ці мініябратори часто були високо-художні. Серед таких творів, книг, переписаних у Києві, до наших часів збереглося кілька; ізома Євангелія, переписана року 1056 у Києві дияконом Григорієм на замовлення Новгородського посадника Остромира. Вона оздоблена чудовими мініябраторами чотирьох евангелістів, в художньо виконаних рамках. До київської школи можна віднести славетну Реймську Євангелію, яку привезла до Франції княгиня Анна Ярославівна в 1050 році, коли вона одружилася з королем Генріком I. Року 1115 було переписано Євангелію для князя Мстислава, року 1120 для його сина Всеволода було тем переписано Євангелію. Відома Тріодь Моїсея Кийнина XII ст. Дослідники відносять до київської школи розкішну, прикрашену мініябраторами Тріодь. Тріорську Псалтир, на якій відображені князя Ярополка Петра з дружиною та матір'ю. До цього можна додати "Збірники" князя Святослава 1073-1076 рр. з чудесними мініябраторами; на одній відображено "собор апостолів", на другій - самого великого князя Святослава з родиною, обидві в розкішних рамках; обидві відображають в розрізі церкву з брамою баштами; церкви оточують фантастична природа - райські птахи, павичі, квіти.

Книги переписувалися не лише в Києві: відома прекрасно оздоблена Євангелія XII ст. переписана в Турові, "Галицька Євангелія" переписана 1144 р. в Галичі та інші. Переписування книг вважалося за важливу, душеспасну працю, і серед переписувачів були навіть князі: так Володимир Василькович Волинський переписував сам книги; його літопис характеризує, як "філософа та книжника". Переписувала князівна Євфросинія Полоцька.

Любов до книги, зацікавлення нею викликало збирання книг; все Ярослав став збирати бібліотеку й примістив її в церкві св. Софії. Згадується бібліотека його сина, Святослава, в якої якийсь Іван робив виписки з різних книг для "Збірників" 1073 та 1076 рр. Чернігівський князь Микола мав значну бібліотеку і передав її Києво-Печерському монастиреві, коли року 1107 став ченцем того монастиря.

В монастирях згуртувалися письменні, освічені люди, які поклали початок літературі, історії. В цьому відношенні перше місце належить Києво-Печерському монастиреві, з яким зв'язана діяльність багатьох видатних письменників, проповідників України. Основоположником монастиря був Іларіон, який став в 1051 році першим митрополитом, українцем з походження. Він був людиною з великою освітою й виключним талантом оратора. В "Слові о законі Моїсеевім... і благодаті", яке виголосив він в Десятинний церкві, він виявив глибину філософської думки, велику ерудицію, силу та поетичність слова. Іларіон починає з "похвали" Володимиру, який "законів не знав, пророків не читав, а Розп'ятому поклонився", "не бачив Христа, не ходив за Ним, а став його учеником, і не бачивши його, увірував". Він переходить до Ярослава: "Встань, - звертається він до Володимира, - і подивись на сина свого, Ярослава-Георгія, подивись на красу престола землі своєї і візрадуйся! ... Поглянь на величне місто, на процвітаючу церкви, на зростаюче християнство, поглянь на город в іконах, в славі, в тимлі і божественних піснях! А як побачиш - возвеселися і подякуй Богові-Творцеві цілого світу". Слово Іларіона просякнуте глибоком пошаною до свого народу, почуттям його національної гідності. "Не в худе бо і не в невідомій землі владичествували, але в руській, про яку відомо і чути в усіх кінцях землі", каже він, а про своїх слухачів додає, що вони "до преизлих наситилися премудrosti книжної". Наче передчувавши долю свого народу, Іларіон молився Богові: "Донде же стоять святі, не наводи на нас напасти спокуси, не передай нас до рук чужих!". Слово митрополита Іларіона робить велике враження не лише ораторським талантом автора, його красномовністю, гармонійністю архітектоніки, а також глибоким патріотизмом. По силі, красі воно не має рівного не лише в нашій літературі, а й також в сучасній йому візантійській. На довгий час Слово Іларіона стало зразком для "Похвал"; воно відбилося в хвальник словах князя Володимирові Васильковичу Болинському, Рюрикові Київському, Константинові Муронському, князю сербському Німаню, складених в XIV ст. Дементієм.

Митрополит Іларіон перевищував всіх проповідників своїм талантом, але він не був єдиним. Сучасником його був Теодосій Печерський, якому приписують 8 слів, прекрасно написаних. Глибоким національним почуттям та сердечністю відзначаються твори Якова Миха /Послання кн. Іван-славу/, "Похвала Володимиру", "Сказання про кн. Бориса та Гліба"/

Надзвичайно цікава полеміка між митрополитом Климом Смолятичем, другим після Іларіона митрополитом-українцем /з 1147 р./, про якого літописець писав, що він був "книжник і філософ, яких ще не було в руській землі", та пресвітером Томою. Клим Смолятич закинув Тома та ігуменові Григорієві брак освіти. На це Тома відповів, що вчені філософи не потрібні, якщо вони "філософують", що Григорій був мудрий, а не "мудрував". На це Клим відповів посланням, в якому доводить, що Святе Письмо зимагає великої науки, що "з ез високої освіти роді бути добрим провідником душ, які піддаються нашій опіці".

З інших проповідників треба згадати Георгія, Зарубського чорноризця - "Повчання к духовним чадам"; вси написані просто, сильно;

автор дає моральні поради, різко закидає князям за їх помилки, гірко засуджує киян які забили князя Ігоря в 1147 р. Серед проповідників виділяється, як близький оратор, Кирило зпископ Туровський /XIII ст./. В проповідях його почувався вплив Іларіона, в них багато аллегорій, порівнянь, символів, але в протилежність Іларіонові бракує тепла, широти.

Щоб уявити собі життя в монастирі XII-XIII ст., треба ознайомитися з "Патериком Печерським", цим незрівняним джерелом наших відомостей, про побут Київської Руси. Там вміщено художньо складені "житія" видатних ченців Києво-Печерського монастиря, листування Симона, монаха Печерського монастиря з Псілікарієм збільшуваним вслодимирським, в якому вони обмінюються думками про високе значення Києво-Печерського монастиря.

В київських монастирях - Печерському, Видубецькому зародилося писання літописів. Авторами їх були ченці. Було б великою помилкою гадати, що літописці лише записували події, які відбувалися на їх очах. Ці скромні, здебільшого анонімні монахи виявили велику ерудицію, освіту, знаність в візантійськими хроніками та істориками, а також в західно-європейськими джерелами, легендами, переказами. Під впливом західно-європейських джерел вони нераз заносили до літописів різні легенди, пристосувавши їх до наших подій, напр. в легенді про смерть Олега від гадюки відбилася легенда про смерть барона де-Шурлянда, в англо-саксонському епосі, в "Корсунівській легенді" помічається вплив легенди про хрещення Хлодвига тощо. Все це свідчить про високу освіченість літописців, про те, що вони знали чужі мови, не лише грецьку, а також латинську.

Треба згадати, що багато ченців подорожували за кордон, до Святої землі, до Візантії. Антоній Печерський був на Атоні, Теодосій ходив до Єрусалиму, ігумен Печерський Барлаам був в Св. землі, піп Леонтій тричі ходив до Єрусалиму, ігумен чернігівський Данило ходив до Єрусалиму і написав своє "Хожденіе", яке протягом кількох століть було улюбленим читанням. Всі ці подорожі розширяли світогляд, підносили культурний рівень людей". В "Хожденії" Данила вражав глибокий патріотизм автора, любов до України. Він пише, як поставив у Велику Суботу "лампаду у гроба Йооподін за всіх наших князів і за всю землю руську і за всіх християн руської землі". Так млинівся він за всю Україну на початку XII століття, коли її все розшматовано було на окремі князівства, і від князівських міщусобних війн лилася українська кров по всій землі. Але для нього Україна була єдина і єдиний був український народ.

В часи розподілу України на окремі князівства, в часи кривавих війн лише церква залишилася єдиною на всю Україну. Вона підтримувала ідею релігійної та національної єдності українського народу, була осередком єдиної національної культури, освіти та мистецтва.

Проф. О. Оглоблин

### ПАМ'ЯТКИ УКРАЇНСЬКОГО ЦЕРКОВНОГО МАЛЯРСТВА ЧАСІВ ГЕТЬМАНА ІВАНА МАЗЕПИ

В літературі, присвяченій Києво-Кирилівському Монастирю і згодом Кирилівській Державній Заповіднікі, панує думка про те, що виображення невідомої духовної особи на стінах південного нефа Троїцького собору - це портрет ігумена Кирилівського монастиря, початку XVII ст. - Василя Красовського /1605-1647/. Цей здогад уперше висловив М. Прахов, який у своїй статті /промові/ "Фрески Києво-Кирилловської церкви XII в." писав: "Самим важним єе /живопису XVI-XVII ст. - О.О./ куском являється портрет ігумена Василя Красовского на стіні в теперешньому тецілім алтаре. Под ним виднеється фреска XII в., но яка же рука подиметься на дре-

1/ П. Стрось, Списки ієрархів и настоятелей монастерій церкви, СПП, 1877, ст. 26. Лів. Н. Закревский, Спільні г. Києва, т. I, Москва, 1868, ст. 349-351.

гоценії образець живописи ретих, хотя и позднейших веков, и кто посягнет на достопочтенные черты і чоловека, которому дорогой для нас памятник обязан своим спасением".<sup>2/</sup>

Ця думка, нічим не обґрунтована, проте, ввійшла до канону мистецтвознавчої літератури. Д.Щербаківський<sup>3/</sup>, Р.Ернст<sup>4/</sup> та інші дослідники згадують за "чудовий портрет" В.Красовського, вважаючи його за витвір українського мистецтва початку XVII ст.

Але поруч з цією думкою, в науковій літературі було висловлено, щоправда, принагідно, інше твердження, а саме: що кирилівський портрет виображує Інокентія Манастирського, ігумена Кирилівського монастиря в кінці XVII ст. Про це каже Є.Кузьмін у статті "Несколько слов о южно-русском искусстве и о задачах его исследования", /1900 р./<sup>5/</sup>. Цю думку поділив р. 1914 Й.Широцький<sup>6/</sup>. Але той же Широцький у своїй пізнішій /1917 р./ публікації - "Превіднику по Києву", пише: "В северном древнем приделе св. Бориса и Глеба... а ныне Михайлівском... на столпе портрет ігумена Красовского Чернобривца - драгоценный памятник стояль маля сохранившийся в Киеве живописи XVI /sic! - 0.0./ в он хранит облик человека, которому храм Кирилловского монастыря обязан своим спасением" Немає жадного сумніву, що Широцький тут повторює - майже текстуально - звістку Прахова.

Кого ж справді виображує Кирилівський портрет? На нашу думку, відповідь може бути тільки одна. Ми не тільки не маємо жадних доказів на те, що це портрет Василя Красовського, а, навпаки, він /портрет/ сам заперечує це. Адже ж на портреті є герб "Сас" і напис /звичайно ініціали/ зліва праворуч - "І.М.И.С.Т.К.К." Ми нічого не знаємо про герб /і взагалі про походження/ Василя Красовського. Але герб старого роду Манастирських, до якого належав ігумен Інокентій Манастирський, був саме "Сас"<sup>8/</sup>. Щодо напису, то він, очевидчаки, нічого спільногого з В.Красовським не має: повний титул останнього був такий: "Василий Красовский, архимандрит Честно-Крестский Острозский, ігумен Кирилловский", як він названий у "привилей доживотному" короля Сигізмунда III на монастир Кирилівський р. 1613<sup>9/</sup>. Ініціали на портреті можна розшифрувати тільки так:

І/нокентій/ М/анастирський/ И/гумен/ С/вято/ Т/роїцький/ К/ирилівський/ К/иївський/ 10/.

Отже, поза всякими сумнівами, це портрет Інокентія Манастирського, відомого українського церковно-політичного діяча, письменника і проповідника другої половини XVII ст., спочатку ігумена Любельського /1678 р./, а згодом ігумена Києво-Кирилівського /1681-1697/, правої руки київських митрополітів Гедеона Святої Поклика кн. Четвертинського й Варлаама Ясинського, одного з найближчих до гетьмана Івана Мазепи представників вищого українського духовництва; відомого також своїми заходами щодо відбудови Кирилівського Монастиря, збільшення його земельних володінь і взагалі його господарського добробуту <sup>11/</sup>.

Гадаємо, що історичн.-мистецька аналіза Кирилівського портрету стверджує, що перед нами не твір початку XVII ст., а видатний пам'ятник українського малюства доби Мазепинського фенесансу.

2/ "Киевская Старина", 1883, у, 108-109.

3/ "Український портрет ХVІІ-ХІХ ст.", Київ, 1925, ст.9.

4/ "Київ та його околиця в історії і пам'ятках", К., 1926, ст.130-131. Див "Київ. Превідник", К. 1930, ст.646.

5/ "Киевская Старина", 1900, XI, 331.

6/ "Искусство в. Южной России", 1914, III-IV, 137.

7/ К.Широцький, Київ. Путеводитель, К., 1918 /передмова датовано 18.УІІ. 1917/.

- 8/ Див. М.Грушевський, Історія України Руси, т.У, Київ-Львів, 1907, ст. 611.
- 9/ "Реестр списаня справ отца игумена Кирилского належачих и даных на Трибунал в справе с паном Юрьев Немиричем о кгрунте Иваслчину и братею ею роженою" /документ, підписаний Серафронієм Жеребило-Добунським, ігуменом Кирилівським 1626-1647 р.р., знходиться у нашій збірці рукописів/.
- 10/ На документі 1694 р., що був у нашій збірці рукописів, Інокентій Манастирський підписався так: Інокентій Манастирський Ігумен Манастиря/ Кирильського/ М/иївського/.
- II/ П.Стрессъ, ор. сіт., 26. Див. "Акты, относящися к истории Западной России", т.У, ст. 210-211, 357; С. Величко, Летописи, т.ІІ, ст.487, т.ІІІ, ст.288,292, 317, 350-351; Г.Крыжановский/, Киево-Кирилловский /упраздженой/ монастырь - "Московские Епархиальные Ведомости", 1863, ч.22, ст.676-678; Н.Закревский, ор.І, 352-353; Антонов, Киево-Кирилловская Троицкая церковь. "Труды III Археологического Собрания", т. II., "приложения", ст.6; "Киевская Старина", 1883, у, 100; К.Харламнович, Малорусское влияние на великорусскую церковную жизнь, т.І, Казань, 1914; ст. 227, 355, 357, 360, 400, 447-448.

— — —  
Проф.Л.Окіншевич.

#### НАУКА ЦЕРКОВНОГО ПРАВА НА УКРАЇНІ

Наука церковного права на Україні має солідну і глибоку базу: вже з XII століття починається викладання, а відтак дослідження церковного права спочатку в Болонії, далі на інших університетах Західної Європи. Вільш, як вісім століть, розвивалася ця наука, і набуток її великий. Спадкоємцями цього набутку є також і ми, бо в певній своїй частині наука церковного права інтернаціональна і відома всім народам, що визнають релігію Христа /а в деяких, правда, значно обмеженіших частинах, — навіть і нехристиянським народам/. Ми можемо це сказати, хоч звичайно наука церковного права на тих землях східного слов'янства, які визнають православну релігію, про цю спільність повних частин нашої дисципліни для всіх християнських народів згадувала занадто рідко. Ми можемо це сказати особливо тому, що частина українського народу визнає греко-католицьку релігію, і для неї обсяг спільних сторін в нормах церковного права і історія розвитку цих норм значно більший.

Ясна річ, що спільна риса найбільше стосується це історії розвитку церковних норм і зокрема до вивчення джерел церковного права, то ними позначався хід розвитку церковно-правних норм і відношень, а деякі з цих джерел, не дивлячися на многовікову давність, досі лишаються збірками цієвих і чинних норм як для самої церкви і для зорганізованих у церковні громади віруючих, так і для державних організацій нашого часу, які керуються цими нормами, регулюючи свої з церквою взаємовідносини, або відводячи церковним органам певні державно-правні функції. Для православної церкви на Україні ці спільні джерела права є джерелами доби до розділу церковного, т. б. до середини 19 ст.; для церкви греко-католицької, такими загальними джерелами є як "корпус юрис каноніці", так і ті норми церковного права і папські буллі зокрема, які були видані після Тридентського собору /середина 16 ст./ і до "корпусу" не увійшли.

Але треба рахуватися з тим фактом, що церква на Україні має свою окрему історію, свої окремі джерела, і, ці джерела встановлювали свій дея в чому своєрідні норми церковного права. Це надає нашій дисципліні церковного права на Україні значення самостійної галузі науки. Це примушує нас в тій ії частині, де вона посідає самостійний зміст і характер, обмежитися тільки дослідженням цих окремих сторін в церковних нормах і відносинах, отже базуватися на здобутках вже самої української науки.

Починаючи з кінця 9 ст. по Різдві Христовому, коли населення українських земель прийняло християнство, українська наука має свою самостійну історію. Її значення в культурному розвитку української нації надзвичайно важне. До кінця 16 ст. це була церква єдина. Після р. 1696 українська церква розділилася на церкву православну і греко-католицьку. Друга з них колись розповсюджувала свій вплив на значну частину населення цілої правобережної України; тепер ця церква об'єднує українське населення Галичини та Підкарпатської України. Православна ж церква – основна форма релігійного об'єднання на цілій Придніпрянській Україні, Кубані та Буковині. З ХУІІ ст. починаючи, кожна з цих церков має самостійну історію, провадить самостійну боротьбу за своє існування і підлягає раз-у-раз тяжким переслідуванням.

Коли церковне право в цілому – це сукупність норм для визначення церковних відносин, то церковне право України – сукупність норм, які визначують церковні відносини на Україні, в сім'ях правних норм у всій Україні.

Наука церковного права України є безперечно на цей час однією з більших юридичних і церковних дисциплін. В таке положення ставить її не вільне, а через те невірносправне і стримане в світсьму розвиткові становище української нації. Коли мати на увазі більшу частину України, яка з кінця ХУІІІ ст. вся була включена до російської імперії і яка включає в собі православне українське населення, то тут розвиток наукової думки був особливо тяжким. Ми маємо на увазі систему національного переслідування і численні заходи щодо русифікації цього краю, які провадилися протягом всього ХІХ ст., а частково і на початку ХХ століття російським урядом. Наукова думка українських учених в цей час не могла бути виведеною в працях на рідній мові. З трудом переборючи важкі перекоди, ця наукова думка могла виявляти служіння свemu народові здебільшого тільки в тематиці своїх робіт. Але той факт, що університети, інші вищі школи та наукові організації на Україні в значній мірі мали свій керівний персонал з росіян, призводив до того, що і місцева тематика знаходила місце тільки в роботах порівнюче незначної кількості національно свідомої частини наукових робітників, або, – ще незначнішої групи, – наукових робітників неукраїнського походження, які відчували своїм обов'язком відплатити своєю працею народові, що на його землі вони проживали.

Церковне право на Україні мало може особливо важкі умови і шляхи розвитку. Катедри церковного права, сполучені з початку з викладанням загального богословія, були заведені на російських університетах ще з 1835 року, самостійними ж стали з 60-их років минулого століття. Але коли можна сказати, що науково-дослідча активність представників цієї галузі знання в межах царської Росії не була взагалі особливо значною, і загальний дірібок її далеко недостатньо освітлював історичний розвиток церковних відносин в Росії і дієві для того часу норми церковного права, то по відношенні до вивчування церковного права на Україні було зроблено ще далеко менше. В цім відношенні Україна, яка здебільшого мала на катедрах своїх юридичних факультетів та в Київській Духовній Академії неукраїнські сили, в галузі дисципліни права церковного

майже на знайшла вищезгаданої категорії людей, які б присвячували свої сили праці над проблемами важливими і цікавими саме для українського народу. І коли ми можемо все ж таки говорити про деякі праці, то, поперше, курсу /згл. сінтизи/ наука церковного права на Україні ми за цей час не знаходимо; подруге, більшість виконаних праць власне стосується історії Української Церкви та окремих сторін її становища в певні періоди.

Саме такими були цікаві для свого часу статті М.Іванішева р. 1859 про права церкви на Україні /як і всі тогочасні автори, Іванішев також іменує її "юго-западної Россієй"/, В.Антоновича "Нарис становища православної церкви на Україні від половини ХУІІ ст. до кінця ХУІІІ ст." /рос.мовою р.1871 і українською мовою в виданні "Руської історичної бібліотеки р.1900/, Ореста Левицького "Внутрішній стан західноіоруської церкви в польсько-литовській державі в кінці ХІІІ ст. та унія" /рос.мовою р.1883, українською там же р.1900 і його ж "Основаные Черты внутреннего строя западно-русской церкви в ХІІ-ХІІІ вв."/ Київская старина, 1884 г. №р 8/. Для налаго чесу ці роботи є все чимало застарілими, до того ж вони не могли деякою мірою не відбивати офіційльних поглядів російського тогочасного уряду. Та й саме настановлення тогочасної народницької інтелігенції, що до її кіл належали В.Антонович і О.Левицький, примушувала їх відступати, - як на наш теперішній час судять, - від наукової об'єктивності і в зображенні виникнення унії тільки як якоїсь інтриги польського уряду проти українського народу, особливо в зображенні того ніби "пакс ексцепленце" демократичного "соборного" ладу, який мала стара Православна Церква на Україні. До того ж спеціально для історії церковного права ці статті дають дуже мало.

Приблизно те ж саме можна сказати і про відому, - тепер вже трохи застарілу, - статтю про братства на Україні відомої української дослідниці Олександри Сфіменкової. Може найясніша представниця народницького напрямку на Україні авторка ця, звісно, не випадково обрала цю тему про братства та їх боротьбу з вищим клером на Україні; тут виявилася її симпатія на стороні братства. З більших пізніших робіт треба зокрема згадати про велику монографію В.Біднова "Православная церковь в Польше і Литве", що вийшла в світ р.1908 у Катеринославі. У вступі автор каже, що "у творі мова йде тільки про ті обставини і явища церковно-історичного життя руських областей, які входили до складу Річі Посполитої, що впливали на юридичне положення православної церкви у межах Польщі і Литви /с. XI/. Але по суті цінна робота В.Біднова в жадній мірі не є юридичним дослідом.

В різній мірі не були юридичними дослідами і праці російських вчених, що працювали на Україні, - Н.Голубєва про митрополита П.Могилу та Ф.Мітова "Русская православная церковь в польско-литовским государстве в ХІІ-ХІІІ вв.", хоч кожна з них, - зокрема перша дaleко більш дослідча і більш наукова; - і дають певний матеріал для історика церковного права.

Як відомо, російська наука вважає історію Київської Руси за початковий період в історії Росії, а дальшу історію українських земель - за льокальний історичний розвиток певних відгалужень єдиного російського народу. Це наставлення спонукало російських вчених як до монографічного опрацювання ряду тем з історії української церкви та з історії розвитку норм церковного права на Україні, так і до заведення цілих періодів в процесі розвитку української церкви до своїх курсів і оглядів церковної історії та історії російського церковного права. Нема чого казати, що це не могло не призвести до перекручення справжнього ходу історичного розвитку церкви і церковно-правних відносин, які механічно і силоміць зв'язувалися з процесом розвитку церковного життя в Росії, що, - розпочавши

пізніше від українського, - йшов виразно одмінними і самостійними шляхами. Але ми не можемо не рахуватися з наведеним вище застереженням, з здобутками цієї науки. Через те для нас важать побудовані в значній мірі на матеріалі українських церковних відносин. Досліди Невсліна про церковний суд, Калачова і Бенешевича про корчму, Павловська про Ісмоканон, Суворова про сліди західно-католицького церковного права в пам'ятках староруського права. Матеріали для нашої дисципліни дають і численні курси російського церковного права: того ж Суворова, Бердникова, Горчакова, Сохолова, Лашкарева, Могилева, Ктитарева. Нарешті, важливі для історії українського церковного права місця ми знаходимо в загальних сглядах історії української церкви, складених митрополитом московським Макарієм та проф. Голубинським, а також частково в "Очерках" історії західно-руської церкви С. Чистовича. Як бачимо, російська наука спромоглася дати роботи синтетичного характеру з історії церкви та з церковного права. Таких робіт українська наука на Придніпрянській Україні не створила. Але коли не називати, то за змістом ця прогалина була чималою мірою заповнена тим, що в "історії України-Русі" М. Грушевського дається одночасно і історія церковних відносин на Україні і частково історія розвитку церковно-правних норм. І коли для М. Грушевського ця тема є може до деякої міри побічною, тоді сама наукова методологія цього автора, що стоїть значно вище від науково-дослідчих і загально-навчальних праць перерахованих вище російських учених, багато в чому надслугує ту не повному, яку має дослідження церковно-правних відносин на Україні.

До того ж українська наука не обмежувалася тільки просторами підросійської України. В межах Австро-Угорської імперії українське населення мало сприятливі умови для свого національного розвитку. Саме тут складав і видав більшу частину свого монументального твору з історії України М. Грушевський. Таме ж тут наука церковного права здобула те, чого бракувало їй на Наддніпрянській Україні: спроби своєї синтези. Правда, обидві спроби таксі синтези ніби виходять з табору галицьких московілів. Але зміст виконаних робіт відбиває це, порівнюючи, мало, бо самий матеріал /а частково і метода/ викладу не сприяли полемічному підходові до оцінки тих чи інших сторін церковно-правних відносин на Україні. Та обставина, що авторами обидвох спроб українського церковного права були греко-католицькі священики, призвів до того, що правні норми православної церкви здобули в їх викладах далеко недостатнє освітлення, але разом з тим цей факт призводив і до того, що тут церковно-правні відносини на Україні не змішувалися і не ототожнювалися з церковно-правними відносинами в Росії.

Перший з цих курсів церковного права склав Юліан Никорович, лектор /професор/ церковного права в богословській школі в Перемишлі. Перший випуск його книги видано р. 1870 в Перемишлі. Він містить в собі характеристику загальних джерел церковного права, далі - джерел права української церкви, новіших джерел церковного права; далі спиняється він на основних поняттях церковного права і переходить до викладу про церковні уряди. Дальша частина курсу вийшла в світ р. 1872.

Більш повним і більш важливим є великий курс права церковного "Съ особливым увзглядненіем церковно-державных законов австро-імператорских и краевых Галицких", виданий р. 1909 у Львові. Автор курсу Ол. Бачинський - греко-католицький священик. Зміст курсу: підняття і поділ права, джерела і зовнішня історія церковного права, устрій церковний, церковні права юрисдикцій осіб і церковних створиць, річове церковне право, до якого автор відносить також плюбне право і церковне судінництво. Церковне право автор визначає як "збірник законів, виданих найвищою владою церковною для добра духовного вірних, якими визначається зовнішній лад церкви." /С. 8/. Це визначення яскраво відбиває пузькість поглядів авторів. Він, це правда, і не приховує, а наголасує, заявляє, що, на його думку, "належить вистерігати

ся надміру і надужиття при уживанні методи так історичної, як філософічної" /с.ІЗ/. Сам О.Бачинський дотримується методи догматичної чи, за його виразом, "практичної", що "предкладає в належному порядкові перегляд діючих тепер законів". /с.ІЗ/.

Треба сказати, що курс О.Бачинського справді основну частину свою присвячує догматиці діючого церковного права Галичини, як складової частини Австро-Угорщини. В цім відношенні він чимало від різняється від багатьох російських курсів церковного права, які, коли говорить його мовою - "не вистерглися надміру і надужиття" в уживанні коли не філософічної, то - історичної методи. Але про самого О.Бачинського треба сказати, що в його курсі явно бракує узагальнень, висновків, а також - недостатньої висвітленісті і розвиток церковно-правних норм. В Галичині ж було друковано і ряд скремих заміток з церк. права здебільшого в "Душпастирі" та інш.

1917 рік - це період в розвитку українського руху взагалі і в розвитку української науки зокрема. Як відомо, більша частина Придніпрянської України увійшла до складу Советського Союзу. На советській Україні в 20-тих роках нашого століття провадилася досить жива науково дослідча робота. Але всі богословські і пов'язані з ними дисципліни не мали жадної можливості розвитку навіть в ті часи, коли провадилася ще на Україні науково дослідча робота.

Розвиток нашої науки був перенесений за кордон советської України. Коли говорити про наукову діяльність української наддніпрянської еміграції, то по відношенню до церковного права треба сказати, що велике значення мав факт створення катедри церковного права на Українському Вільному Університеті в Празі. Ця катедра існує з 1923 р. без перерви до сьогоднішнього дня, тобто більш, як 20 років. Цю катедру з 1923-1929 займав проф. О.Лотоцький, а з 1929-1944 включно за сполученням - проф. історії українського права Гайманівський. Коли другий з них основну свою увагу не міг звертати на свій основний фах з історії українського права, то в особі О.Лотоцького наука українського права знайшла свого видатного представника, що присвятив саме їй свої сили і увагу.

Вихованець Подільської Духовної Семінарії та Київської Духовної Академії, визначний діяч і робітник на культурній ниві, який в несприятливих раніше умовах мусів віддавати більшість свого часу урядовій праці в державному контролі старої Росії. О.Лотоцький виявив велику активність в умовах наукової діяльності на еміграції. Поміж належать цінні наукові досліди про "Свиток Ярославль" та про устав церковний Володимира Великого. Він же склав ще на початку своєї роботи у 1923 р. конспект лекцій церковного права, який містить в собі вступ і огляд загальних джерел церковного права. Про "українські джерела церковного права" Лотоцький випустив велику роботу р. 1931, значна частина якої містить в собі ряд свіжих і нових думок. Нарешті, вже в останні роки свого життя О.Лотоцький випускає в світ велику двотомову монографію про автокефалік /перший том вийшов у Варшаві в 1935, другий - там же в 1938 році/. Перший том містить в особі розділи, присвячені догмі церковного устрою, історичному розвиткові засади соборності, основам автоскефальності поодиноких церков; том 2-ий подає нарис історії поодиноких автоскефальних церков. З них вилучена історія української церкви і характеристика її автокефалії: цій проблемі автор мав присвятити окремий 3-й том, який на жаль, світу не побачив. В своїй книзі О.Лотоцький виявляє себе прибічником церковно-демократичних зasad, на його погляд, притаманих православній християнській церкві: "Засада Риму, - пише він - централістично-монархічна, та засада сходу, республікансько-демократична, знайшла вираз: перша в устрою римо-католицької церкви, під главенством римського єпископа, друга - в соборно автоскефальному устрою східної церкви /Автоскефалія I.ч.І/. Це загальне посло-

жения авторов в однак найбільш спірним. Візантійську церкву, в якій розвинулася праославна церква, тяжко вважати за наслідок "республікансько-демократичних засад", і соборно-демократичний устрій ми не знаємо. За притаманну рису православних церков, тим більше - в усіх періодах їх існування.

Роботи О.Лотоцького зустріли суворою критику в особі В.Заїкина, який закидав їм політичну упередженість. В цьому є доля правди. Але, коли згадати на нерівноправне і важке становище української науки в чедавньому минулому, то стає зрозумілим, що полемічний запал пера О.Лотоцького. До того ж в зв'язку з великим браком об'єктивності в працах представників російської науки, проти яких виступав О.Лотоцький, полемічна загостреність його робіт є об'єктивно постулюваним явищем при даному стані речей, бо звертає увагу і підкреслює сторони і риси, які були до нього не справедливо /а може інколи і свідомо/ не помічені і замовчені.

Більш правдивим є другий закід В.Заїкина, що О.Лотоцький в своїх роботах більш виявляє себе богословом, ніж правником. Це вірно, бо так є справді. Роботи з історії права мають свої окремі наукові прикмети і свою скриму наукову методу. В працах О.Лотоцького цієї методи і прикмети ми не помітимо. Вони більш тематично, ніж фактично, стосуються до церковного права. Але позатим загальне позитивне значення їх не можна недооцінювати; в них автор - один із найбільш заслужених діячів української вільної боротьби - в честь послужив своєму народові й на полі наукової роботи.

Другим видатним робітником серед еміграції, який займався проблемами українського церковного права був В.Заїкін. Мабуть, було багато трагічних елементів в постаті і долі цього ученої. Добре фахово підготовлений спеціаліст з історії російського /і українського права, маючи також і богословську світу, він, опинившися після 1919 р. на еміграції в Галичині, поряд з роботами з історії українського права віддав свою увагу, - може ще в більшій мірі, ніж своєму основному предметові, - українському церковному праву. В.Заїкін друкує в 1920-их роках ряд дрібних заміток і рецензій в "Богословії", та "Записках чину св. Василія Великого", "Дзвонах" та інших виданнях. Ці дрібні замітки і рецензії виявляють авторові прекрасного ерудита, який впевні володіє літературою церковної історії, церковного права та знає і церковні матеріали. Всі ж виявляють в ньому і вченого не малого манту з самостійними і оригінальними /між іншим/ ерко проти-народницькими /поглядами. Але все в своїх роботах 20-их років в українських виданнях В.Заїкін виявляє себе як учений російської культури з симпатією, який на перший плян висуває досягнення російської науки. Українська наука відсувається ним у підридане становище, а самий Україні і її культурі автор мабуть ладби був відвести тільки становище на відро Провансу у Франції, тобто - місцевих одмін в рамках єдиного народу і єдиної культури.

Через де перехід В.Заїкіна в 1930 рр. в ряди галицьких "москофілів" є по суті цілком закономірним. Це приходиться нкодувати, бо при всій його незгідності з ідеями українського відродження в особі В.Заїкіна українська наука, - в роки, коли він в її органах співробітничав, - мала видатну духову силу. Видана ним російською мовою р. 1930 у Варшаві "Участіє съѣтского елемента въ церковномъ управлении, выборное начало и "соборность" въ киевской митрополии въ XVI и XVII вѣкахъ" є інтересний і цікавий твір. В ньому, між іншим автор завдає важкі удари старим концепціям про властиві ніби православній церкви властивості, а український зокрема "виборні начала" і "принципи соборности". Кажучи ж про наукову роботу В.Заїкіна в цілому, треба вважати, що він дав

далеко менше того, ніж міг би дати й про це не дивлячися на по-  
літичні розходження з ним, - треба пкодулати.

Жвава діяльність на полі нашої науки провадилася науковими  
силами Галичини за часів перебування її під Польщею. Українське  
церковне право є стацій предмет викладів в греко-католицькій Во-  
гословській Академії у Львові. Тут Його викладає о.д-р Дорожин-  
ський, по смерті Його з 1930 р. - о.д-р Лев Глинка та о.д-р АІ-  
шак. Вже по смерті о.д-ра Дорожинського був надрукований Його  
"Огляд джерел церковного права на сході в першім періоді до Мед-  
дюол. едикту 313 р." /Богословія. 1931 р. кн. I-IV с.с.1-48/. В.За-  
їкин покликається в один з своїх бібліографічних робіт ще на  
"Лекції по східному церковному праву" о.А.Ішака, видані у Льво-  
ві 1931-2 рр. Мені їх не пощастило бачити.

Дуже позитивног рисою галицьких вчених, які працювали в га-  
лузі церковного права була та увага, яку вони віддавали побіч  
з історичними дослідженнями також дослідам з позитивного, чинно-  
го церковного права. Це можна бачити з переліч. робіт галицьких  
вчених: о.д-ра В.Масцюха "Про заручини в Галицькій провінції/Бо-  
гословія 1929, кн.4/, Його ж "Церковне право супруже" /Перемиль 1929/; о.д-ра Льва Глінки "Становище католицької церкви до ци-  
вільних супруж і розводів та новий проект польської кодифікації  
ної комісії" /Богословія 1932 р.кн. I/, Його ж "Де потестате е-  
піскопорум нектон прапорогатівіс метрополітане потестатіс ін бо-  
на екклезія темпоралія ін оріенте невем прыміс скакуліс", Його ж  
"Кодифікація схід ього церковного права /Богословія, 1938 р. кн.  
II-III/; о.д-ра В.Барана - "Де орту ет юрібус вікарії генераліс"  
/Богословія, 1934 р. кн. I, II/; д-ра Р.Ковнечика - "Правна суть  
конкордатів" /там же 1925 р.кн. III/; о.д-ра М.Горнікевича - "За-  
гинення на війні як перехід одруження в історії канонічного  
права" /там же 1924 р. кн. II/; В.Левицького "Церковне судівниц-  
тво в церковних уставах XI і XII віку.

Окремо треба поставити цінну і інтересно написану розвідку  
відомого історика українського права д-ра М.Чубатого "Про прав-  
не становище церкви в козацькій державі /Богословія 1929 р. кн.  
III/, яка звернула не себе спеціальну увагу і була кілька разів  
редензована. Хоч такі рецензенти, як акад. М.Василенко і В.За-  
їкин одобрують авторову методу характеризувати церковні норми на  
Гетьманщині за "Правами, по котирым судиться малоросійській на-  
родъ", я б персонально все ж таки вважав, що тут потрібна біль-  
ша обережність, бо "Права..." були тільки проектом. кодеку, який  
міг в певних частинах вносити і дещо нове, в чомусь реформувати  
дієві норми звичаєвого права на Україні, в тім числі - і що до  
сфері церковно-правних відносин.

Я не міг брати і не брав на себе в данім викладі повний о-  
гляд бібліографії українського церковного права. Моїм завданням  
є лише схарактеризувати загальний стан нашої дисципліни, повторюю-  
чи всіх уявляються представників спорідненої з церковним  
правом дисципліни.

Коли підсумовувати сказане про цей загальний стан науки  
церковного права України, то треба сказати, що дещо вже зробле-  
не, але ще більше лишилося зробити. Коли говорити про дослідчу  
роботу, то треба висвітлити і характеризувати ще багато питань  
з історії церковно-правних інститутів і норм, бо досі увага ук-  
раїнських учених зосереджувалася здебільшого тільки на джерелах  
українського церковного права. Ще більше треба зробити в галузі  
характеристики норм позитивного церковного права, при чому осо-  
бливу важливість проєсти в відповідних дослідах порівняльну харак-  
теристику певних норм і інститутів. Треба думати, що по закін-  
ченні цієї війни цікавість до цієї тематики привабить до себе  
нові наукові сили.

Скремо треба підкреслити конечну потребу створення синтетичного курсу українського церковного права. Згаданий нами курс О.Бачинського із-за свого видання мав перші хиби і прогалини, окрім та, що він дрисячений мало не виключно тільки правним нормам гр.-католицької церкви. Тепер же ці прогалини зросли. Й основна частина курсу - характеристика церковно-правних норм інститутів в Австро-Угорській імперії має все тільки історичне значення. Нові ж роботи, про які я в сьому викладі згадував, обмежувалися здебільшого лише оглядом джерел українського церковного права. Коли подивитися на програми викладів на греко-католицький богословській академії у Львові та у Правському українському університеті, то з'ясовується, що в лекціях з церковного права подавалося студентам майже виключно історію церковних норм і особливо історію джерел церковного права.

На мій погляд новий курс українського церковного права має носити інший характер. Думка О.Бачинського про потребу "практичної" методи у викладанні замісту церковно-правних норм безперечно має багато позитивних рис. Перша річ, що це не виключає потреби і огляду історії розвитку правних відносин. Та центр в них все ж мусить бути перенесений на вивчення позитивного церковного права. При цьому мають бути враховані всі церковно-правні відносини на всіх землях України, пояснені за допомогою порівнільних зіставлень з церковними нормами в інших народів і в інших церковних організаціях.

### МАТЕРІАЛИ ДО ІСТОРІЇ УНІВЕРСИТЕТСЬКОЇ І БОГОСЛОВСЬКОЇ ОСВІТИ НА УКРАЇНІ.

Під час війни і німецької окупації України на всіх етнографічних землях існувала лише одна українська висока школа - Дніпропетровський університет. Тоді ж таки було взято певних заходів і до організації богословської освіти. Тому вважаємо своїм обов'язком висвітлити деякі моменти, що мають громадське значення.

Ще в 1918 р. за Центральної Ради в Катеринославі спонтанно на базі вищих жіночих курсів було створено університет в складі фізико-математичного, медичного, історично-філософічного та юридичного факультетів. Всі цінні учбові заклади, а серед них і Духовна Семінарія, де працював проф. Віднов, існували як окремі установи. В 1920 р. уже за совєтської влади, університет спочатку було реорганізовано: до складу приєднано Учительський Інститут, як факультет соціального виховання, натомість медичний факультет виділено в самостійний інститут. Духовна Семінарія була ліквідована, навчальне ж інше майно передане університетові. Педагогічний персонал частково виємігрував /проф. Віднов/, а частково увійшов до складу університету. Пізніше університет було розчленовано на чотири з інститутами: професійної освіти, соціальної освіти і фізико-хемічний.

В 1933 р. після багатьох реорганізацій і експериментів знову відновлено університет в складі фізико-математичного факультету з відділами фізичним, механічним і математичним; хемічного факультету; біологічного з спеціалізацією, ботаніків і фізіологів; геологічного факультету і літературного. Згодом при університеті був створений, як самостійний науковий заклад, Педагогічний Інститут, для переведення філософії і удосконалення вчителів з вечірнім і засічним відділами. Заново були організовані: ботанічний сад, гідро-біологічний досвідний інститут, інститут фізіології, біологічна станція на р. Самарі, зоологічний музей, бібліотека і водна станція.

Перед другою світовою війною університет мав 32 катедри, 170 чоловік педагогічного персоналу, а разом з науково-дослідними закладами 1200 осіб. Студентів на всіх факультетах нарахувалось 1323. Зрозумілих причин не було в складі університету Богословського

культату, хоч маїно і персонал Духовної Семінарії університет перевів у свою систему.

22.вересня 1941. за відносної національно-громадської волі /до приходу цивільної німецької влади/ українці, що в той час очолювали Обласну Управу /проф. О-ко, проф. М-ко, проф. Козар/ і дехто з професорів університету і інших високих шкіл /проф. Р-н, проф. Т-р, проф. К-н і інші/ реорганізували високопізнану мережу, створивши: транспортний інститут, політехнічний інститут і український університет. З різних міркувань було прийнято називати "українським". До складу нового університету, увійшли крім існуючих все університетських установ, що все існували, ще такі установи: медичний інститут, с.-господарський інститут, фармацевтичний інститут, інститут чумоземників мов. Новий університет мав 62 катедри, що творили собою 7 факультетів: філологічний /з відділом чумоземної філології/; хемічний; історичний; с.-господарський /з відділами агрономічним і зоотехнічним/; природничий /з відділом географічним/; медичний /з відділом фармацевтичним/ і фізико-математичний. Спочатку зареєструвалося 1. об формілося 3893 студента, але через тяжкі матеріальні умовини залишилось 1. студіювало 2179. Науково-педагогічний персонал мав у своєму складі: 45 професорів, 87 доцентів, 127 асистентів, 76 лаборантів, 58 препараторів, 15 бібліотекарів і 51 іншого персоналу /серед них 26 адміністр.-господарського/.

Наперекір волі і бажанням окупантів, заходами самих українців були урухомлені і всі факультети і допоміжні установи; були створені, господарсько-технічні об'єднання /розвідково-геологічне, гідрологічне, мірніче, агрономічно-зоотехнічне, аналітична лабораторія, учибо-ве господарство, тещо/. Оплата за навчання і прибутки від допоміжних установ створили поважну базу фінансову для існування і дальнішого розвитку університету. Університет нав'язав контакт з деякими європейськими високими школами і університетами берлінським, братиславським, празьким, а також з Українським Технічно-Господарським Інститутом в Подебрадах, з Науковим Інститутом у Варшаві. Від цих установ провід університету мав моральну підтримку. З Українським Вільним Університетом в Празі і Науковим Інститутом в Берліні напомнило сконстатуватися, не зважаючи на вхіті заходи.

Як на перших кроках творення університету, так і відальшій стадії організації, провід університету ввесь час мав на меті організацію теологічного факультету, як це прийнято в усіх університетах, тим більше, що в складі педагогічного персоналу університету виявилося багато професорів, що мали високу богословську освіту і навіть значний педагогічний стаж. питання педагогічного факультету кілька раз обмірковувалось в ректораті, у відділі шкіл і культів обласної управи. Нарешті 10 червня 1942 р. ректорат звернувся до адміністрації Української Автокефальної Церкви з таким листом:

"Його Високопреосвященству Архієпископу Полікарпу, Адміністратору Української Православної Церкви.

Ваше Високопреосвященство! Вважаюмо за свій громадський обов'язок повідомити Вас про таке: після війни в Дніпропетровську ми провели реорганізацію високих шкіл. На базі колишнього університету та скреміщ інститутів організовано новий Український Університет з відділами: медичним, с.-господарським, природничим, філологічним, і розпочато навчання.

Одночасно проведено підготовчу роботу до організації теологічного факультету. Виявилось, в Дніпропетровську досить професорських сил для викладання богословських дисциплін і що такий факультет буде цілком забезпечений так в боку методично-навчального, як і матеріального.

Зарах же з приходом уже цивільної нім. влади, ми зустрічаємо різучі перешкоди і навіть з'являється небезпека законсервування навчання, на діючих факультетах, /як це зроблено в Харкові, Києві та

інших містах України/. Поки що ми ведемо навчання на всіх факультетах і сподіваємося всіма засобами їх втримати. щодо теологічного факультету, то у нас виникли побоювання, що без Вашого благословення, допомоги або може навіть якихось спеціальних заходів /погодження з відповідними чинниками/ не вдається вдійснити нашого наміру. Повідомляємо Вас про це, Ваше Високопреосвященство, просимо прийняти на увагу наші можливості і бажання віддати свої сили на користь Української Автоскіфальної Православної Церкви, а також прийняти перші рішення і в залежності від Вашої волі їх реалізувати. Просимо Вашого благословення на нас і на налу справу.

З глибокою пошаною і смиренною любов'ю до Вас перебуваємо. За університет підписали: Ректор, Проректор, Секретар."

Високопреосвящений Митрополит Полькарп /тоді Архиєпископ/ дозвілив новопризначенному на Дніпропетровщину єпископу Генадію, персонально зацікавитися справою організації теологічного факультету і в залежності від місцевих умов вдійснювати. З того часу справа Факультету була поставлена реально. Був підібраний основний педагогічний персонал, розподілені дисципліни і катедри між окремими фахівцями. Відбувалися засідання педагогічної ради майбутнього факультету. Засідання відбувалися або під головуванням Архиєпископа Генадія /тоді єпископа/, або при його участі. Були розроблені і складені навчальні плани: для факультету, для короткотермінових пасторських курсів, і наявні програми для деяких дисциплін. Активну участь в підготовчих роботах брали: Проф. Козар завідувач катедри історії України, його асистент Я. Самотовка, о. Петро Ковальчук і уже згадані особи.

Справа Богословського Факультету була б зреалізована, якби не події, що скоро постали в університеті. Маємо на увазі призначення цивільного ім. Владою куратором університету п. Крупа, німця російсько-го виховання, що походив з Риги, чи Петербурга. Першим заходом куратора було /15.8.1942/ усунення українського проводу з університету і призначення нового з росіян і німців-фольксдойчів і декого з "земляків". При такому проводі годі було думати про дальшу організацію Богословського Факультету тим більше, що другим розпорядженням куратора і уже нового проводу було: припинити навчання на всіх факультетах і законсервувати інші форми діяльності університету.

Так закінчилася друга після революції в Україні спроба відновлення богословської освіти /перша спроба була вдійснена в Кам'янецькому Державному Університеті/.

Ta ідея богословської освіти, як одного з факторів морального відродження українського народу жива і буде жити, поки існуватиме українська нація. Не адійснилась вона на рідніх землях, адійснється тут, на чужині, де знайшлися вешкі маси українського народу, а серед них і нові ідеї богословської освіти.

Професор Ів.Р-н.

Стул. В.Іващук

БОГОСЛОВСЬКО-ПЕДАГОГІЧНА АКАДЕМІЯ УАПЦ  
В СВІТЛІ ЗАВДАНЬ СУЧASNOGO ХРИСТАНСЬКОГО РУХУ

Щасливий той народ, який у вирішних моментах своєї історії не розгубиться, панує над собою, не задовольниться фіктивними часовими доказами своєї живучості, а вміє сконцентрувати свою увагу і енергію на кільцевих проблемах свого життя, вміє проївити та проводити у житті творчу думку, що органічно виросла з його історичного минулого, з концептуальним стимулом у сучасному його житті і одночасно початком великого майбутнього.

З такими думками, вступивши на шлях наукових та світоглядovих шукань, підходімо до оцінки факту заєснування Богословсько-Педагогічної Академії УАПЦ. Містить він у собі ідею великої життєвої перспективи, що в великій мірі побіч інших наших наукових закладів зможе зрулити приспані моральні сили нашого народу і одночасно бути почесним вкладом у скарбницю загально-людської культури. Факт заєснування Академії має історичне значення, і його треба розглядати під трьома аспектами. Поперше - це нав'язання до наших славних традицій, традицій, зв'язаних в такими світлими постатями в нашій історії, як Митрополит Петро Могила і гетьман Сагайдачний. Це нав'язання до традицій з періоду нашої слави, початку повного свідомого життя нашого народу, того періоду натурального розвою наших національно-моральних сил, в якому, завдяки глибокому сприйманню ідеї християнства, слабо розвинені, розвиті на групи наші племена полін, деревлян, сіверян і інших злились в один державно-творчий моноліт. Так винявився правильний напрямок розвою морально-духовного світу, який виразився в тому, що найвище служіння Всешишньому було рівноважне зі служінням народові. Тільки так, а не інакше, поставивши питання нашого життя і його майбутнього, ми могли стати сильною державною потугою, могли стати у відносно дуже короткому часі вирішним чинником політичним, культурним та цивілізаційним на цілому Сході Європи; стати одночасно заборолом європейської культури перед варварською Азією. Це одночасно бажання розбудувати ті види моральні вартості минулого у сучасному, бажання передати їх поглибленими майбутнім нашим поколінням. Це, зрешті, - виразна дезідія світоглядового характеру на тлі нашого сучасного світоглядового розгублення і хаосу. Починаємо виразно відчувати, що ми знайшлися у даний історичний момент перед двома можливостями: або станемо на правдивий шлях християнства, під знаком якого була збудована наша держава часів Володимира Великого і Ярослава Мудрого, будемо плекати ті перлини релігійно-ідеалістичного світогляду, що сформувавши нас в один національний моноліт, віками, серед стрімких бур нашої історії зберегли нас як націю; будемо плекати релігійно-ідеалістичний світогляд, притаманий намому народові від віків, на якому мусить спертись кожний, передусім, поневолений народ, коли хоче мати перед собою велику перспективу розвою в галузі науки, культури й цивілізації, коли хоче бути вільним, хоче жити повновартісним життям. Або залишимось у хвості різних матеріалістичних теорій, що через примітивізацію скомплікованих питань соціального, суспільного, культурно-релігійного, економічного та політичного характеру, які можуть бути розв'язані тільки методами синтетичного мислення, породжує хаос думок, безпринципівість, нетolerантність, дрібничківість, зарозумілість, гордість та злобу. На ґрунті їх буде продовжуватися у нас роз'єдання, атомізація наших моральних сил, будуть і далі практикуватися у нас не методи синтези сил, а методи взаємного виключення: буде і далі у практиці життя забуватися у нас конечність співпраці з собою всіх шарів суспільства для одної спільнії мети, співпраці не тільки під кутом часових проблем, а передусім під кутом нашого, як нації, призначення, в ім'я якого треба хотіти і вміти забути про все дрібне, другорядне, а керуватись істотним. В наслідок цього, будучи до того ж відірвані від реального ґрунту, над яким вітає дух наших славних прадідів і героїв новітнього часу, який береже чистоти національної моралі, ми залишимось у моральному розгубленні, серед якого бажання дії несумірне з розумом, який має дію диктувати, несумірне з методами реалізації цієї дії, методами, що залишаються на границі духового приміти візу. Залишимось, в найкращому випадку, на шляху формального визнавання християнства, при якому слово незгідне з чином, при якому забувається основну глибоку пересторону Христа: "Істину кажу вам, коли що в вас каже, що любить мене, а брата свого ненавидить, не-правду каже".

Залишимось при тій неясності постави питання нашого життя і праці для цього майбутнього, при тому хосе думок і дій, при яких хоч багато жертв, багато героїчних навіть зривів, все йде намарно, не запобігає катастрофі та породжує заневіру. І ось у відновленні праці знаної в нашій історії Академії, міститься ця світоглядова дезієва, міститься вибір з двох: або - або. Тим самим підкреслена та глибока свідомість, що коли у сучасний момент над нашими головами вибрається країна хмари світоглядової розгри у світовому масштабі, розгри, що визначить на цікі цілі напрям життя - істота наших задань не в перегонах проектів в захопленні місць у майбутньому уряді, чи захоплення влади у тимчасовому емігрантському таборі, а в світоглядовій програмою, в створенні на ґрунті наших традицій школи характеру, куєні духа національного, започаткування релігійно-суспільної праці, що шляхом активної участі в ній нашого загалу створить глибокі моральні гарості в нас і збереге націю в єдності, збереже під нових утисків та у своїх стичних лініях з ісусівською культурою знайде своє місце і підтримку прогресивного світу.

Так ось Богословсько-Педагогічна Академія, у переважаючому ступні, побіч інших закладів педагогічних і наукових, через свою працю в напрямку глибокого розуміння та сприйняття ідей Христа ії вихованцями, через працю в напрямку оживлення, духа наших славних предків, духа Феодосія та Антонія Печерських, Івана Вишенського, Митрополитів Іларіона і Могили, Володимира Великого, Ярослава Мудрого, Мономаха, Скіороди, через усвідомлення в загальному, що всі дослідно визначні постаті нашої історії вирошли духовно і морально на ґрунті глибокого розуміння та сприйняття християнства, а тим самим через розбудження в наших масах притаманних їм від ціків глибоких моральних сил, приспаних довгим періодом неволі, активізує духовно.. . розгублене сучасне і, опершись на християнізм, дає велику провідну ідею, вказує безмежні перспективи нашого майбутнього. Тим самим вона стає кузнецем національного світогляду, що його коріння криється в дусі перших століть нашого свідомого зачинування, - світогляду, що в цей спосіб набирає характеру сталого нарощання, по глиблінню, характеру надчасовості, характеру вічності.

Світогляд цей тим силиніший, що виріски на ґрунті суто національному, оснований на віковічних психічних властивостях нашого народу, криє одночасно в собі прикмети надпростірності, будучи частиною ідеалу загалу лідства, яке у своєму найвищому розумінні об'єднується в Христі, що, як двотисячна історія наша доказала, промовляє однаково до переконань різних національностей, хоч прийшов на землю на Сході, володів найкращими сердями Західного Світу, хоч прийшов на землю в часах Ірода, володів душами прогресивного сучасного світу.

В цей спосіб Богословсько-Педагогічна Академія ставить перед нашими очима велику румійну ідею, візир величного нашого майбутнього і одночасно закликає продовжувати велике святе діл наших предків.

Подруге, Богословсько-Педагогічна Академія - це одна із ланок нової праці, праці, що випливає з духа і потреб нашого часу. Прогресивне лідство вступає тепер в активну боротьбу з злом, що особливо в останніх десятиліттях, як страшний привид, панопітіє на світі у формі насилиства людини над людиною, держави над державами; приступає до боротьби з егоїзмом, з ненавистю і злобою, що огорнули цілі групи в суспільстві народів. Наслідком їх лемать в руїнах великих багатств, містечок і села, знищені найкращі пам'ятки культури, надбання віків людського духа, мільйони людей загинули, мільйони людей живуть в неймовірних відмінах, мільйони інших, вигнаних з широких просторів, стиснені на перелюдній території, живуть у жахливих умовинах, у щоденному страху за своє сучасне і майбутнє життя.

Зло це, що його наслідки всі ми переживаємо сьогодні, розвивається ступнєво, століттями, особливо останніми, ступнєво викрадалося в душі і серця людей, зничуючи їх природну вражливість на горе, заглушиюче їх підсвідоме стремлення до світла, до добра.

Спонтанний рух проти нього, спроби врятувати світ від моралізованого упадку, поверненням людства до християнських ідей, що проявилося ще в 1838 р., коли то відбулася в Женеві перша конференція творчества, основаного для уstanовлення між людьми загального миру, як кошний спонтанний рух, якщо йому не надасться глибших організованих форм та більшого розмаху, не мав вирішного успіху. Не мав він підтримки ні від наукових, ні від політичних сфер світу, а ні мирного відголосу в масах. Тому здається, що було організованим та динамічним, могло розвиватися далі, допровадивши до другої імперіалістичної війни, прибрали під час неї застравчі розміри і форми. Війна ця разом з захливим руйнів матеріалізмом, з нечуванням у дотеперішній історії винищенню културних цінностей, страшними стражданнями цілих народів і континентів, спричинила особливе поглибління духової кризи, втрату оснів моралі та етики, забуття основних принципів, які вирішують життя одиниці, суспільства і народів - принципів лідянності.

Ця страшну духову кризу, відсутністю духової рівноваги і засвоювання, цей голод духа боліче переживає все сучасне людство. Під впливом захливих страждань недавнього минулого, що перейшли всіх людські уявлення, та інтуїтивного відчування, що так далі бути не може, коли має бути збережена взагалі вартість життя людини то від культури, людство в прогресивній своїй частині, не тільки все церковного світу, але наукового і політичного, почало бачити причину цього стану речі. Почало виразно і послідовно спримовуватися знов на християнський шлях, почало підносити в усіх сторін світу заклик до навернення до християнства, як єдиного засобу рятунку світу, заклик до навернення до Христа, якого вчення, як практика вівків до казала, одинське, що може запевнити тривалий мир на землі, відповідне місце кожному народові, спрощене свободу людини, повну соціальну справедливість, гармонійний розвій духа людського і матеріалізмів відносин, правильний розвій науки і мистецтва, гармонійний розвій життя цілого людства.

Так серед більшого страждання по останніх катаклізмах поглибилася думка людства, почався свідомий та глибокий рух до християнства, тим разом все обіймавши всі шари суспільства найбільш прогресивних народів світу. Серед того нового руху до християнства констатуємо демінущі впливи у державному житті християнських угруповань в Греції, Італії, Австрії, Баварії, в північно-західній Німеччині, Бельгії, Максембурзі, Франції та інших країнах Європи, де ще до недавна ті впливи були дуже обмежені. Одночасно констатуємо такі факти, як утворення геєслітнього Братства Христа "Про Уна Санкта Екклезія" та ряду інших національних братств, що з'явилися в соборі стислом опівпрацю; посиленій місійний рух та впливи християнські в Японії та Китаї, організаування релігійно-суспільних з'їздів з представниками духовенства та мирян майже всіх християнських церков у світі, що з них один ось недавно вакінчив свої наради в Женеві; організаування богословсько-наукових та навчальних закладів. Врешті, констатуємо факт широкого заинтересування проблеми християнства, як рушійної сили людства, серед наукових кругів, що довело останнім часом до ряду нових, пересякнутих християнським сприйманням світу, наукових гіпотез та висновків, - як рівномірне заинтересування тими проблемами серед новіжників журналистичних кругів світу.

В такий спосіб позначилося поглибління навернення до християнства, навернення до християнства не тільки не і до засобу, але і з його допомогою можна утихомірити розбурхані маси та зрівноважити їх життя щоденне і суспільне, але ще не і до нових партостей духа людського. В ім'я цих партостей має бути перевіховане все сучасне суспільство, мають бути знайдені нові глибокі аспекти науки, культури і мистецтва; має бути уґрунтований і реалізований загальнопольський світоглянд, що понад відносини соціалістичні, суспільні, політичні і економічні, як відносини часів, та понад відносини простірів, буде

показувати остаточно найвищу мету життя людства - поєднання його з Богом.

Та ось здорова свідомість, що зродилась по останній світовій війні, свідомість, що не вистарчить боротись зі злом на фронтах, що не вистарчить покорити якусь державу, в якій зло особливо виступає, бо де ще не є запоруками, що існо не понвиться у другому місці у тій самій формі; та свідомість, що боротись з ним треба піаком тотальніх реформ життя, в яких розій зла буде унеможливлений; та свідомість, що боротись зі злом треба від перебудови внутрішньої лідини, у всесвітньому масштабі почавши, боротись від джерела його походження; та свідомість, що у майбутньому запобігти злу дастесь через організоване навернення до християнізму, що відкриває нові перспективи розвою людства, - це та друга фаза християнського руху, що ми оде переживаємо.

Таке заточення кругів релігійного руху, проникнення ідей християнства в суспільні взаємовідносини криє в собі одночасно прикмети організованої акції, організованого спротиву злу методичність у праці у сполученні зі спонтанним рухом до Христа найширших народних мас. Ця боротьба закінчується остаточною перемогою світла над темрявою, добра над злом, Христа над сатаною.

І ось коли на фоні попередньо сказаного усвідомимо значення засновування нашої Академії, як науково-виховачого закладу, то перед нами новий аспект значення її праці, як однієї з ланок праці перебудови людства на засадах християнізму, одного кільця всесвітнього ланцюга педагогічних заходів, що на відтинку європейської нашого народу реалізує актуальні завдання загальнолюдські. І тому не припадковим є пізніший час факт, що представники Всесвітнього Братства Христа "Про Уна Санкта Екклезія у Баварії, в особі Його Канцлера, проф. Лідке, та працівників Баварського Міністерства Світи, так багато турбується про поліпшення умов праці нашої Академії. Неприпадковим є також факт, що визначний учений європейського масштабу, професор теології мюнхенського Університету д-р Йог. Б. Ауфгаузер зголосив сам своє бажання викладати в нашій Академії, курс загального богослов'я. Дальша співпраця різних національних церков, що вирюють на психічних властивостях даних народів, має відповідну можливість психіку тих народів модифікувати, - співпраця різних національних братств на чолі з Всесвітнім Братством Христа "Про Уна Санкта Екклезія"; як координуючим чинником, - співпраця різник суспільно-релігійних організацій та співпраця християнських наукових і літературних сил різних країв світу допровадить до того, що весь християнський світ буде представляти собою один монсіт, який буде могти впіні простишатись глибококоріненому загальнолюдському злу та остаточно його побороти;

Реа сумуючи вище сказане, треба підкреслити, що тільки й так широко поставлене питання організації життя на християнство, при якому на активність відповідається активність, на програмовість програмовість, на наступ, контрступом, позволить видобути з Його прихильників нові животворчі сили та зможе запенити нам позитивний вислід боротьби за майбутнє світу.

З того знову циникає третій аспект значення нашої Академії, значення в галузі підготовки відповідних наукових, богословських та педагогічних кадрів, що будуть філярми того маршу до нового життя, що будуть гарантами Його правильного та глибокого розв'єсу. Бже сама назва Академії - "Богословсько-Педагогічна" - говорить про інтенції її основоположників в даному відношенні. Богослови мають бути одночасно педагогами, а педагоги мають будувати свою педагогічну працю на глибоких багатствах християнізму. І в тому глибоке розуміння духа часу, плановість праці для майбутнього та одночасно розуміння загальної психіки сучасної лідини. А психіка та світна контрастів і заперечень. З одного боку примітивне відношення до питань духа людського, до питань морального характеру, з

другого боку високе розуміння питань техніки та матеріальних вимог; з одного боку упрощені й досить скучі загальні знання, з другого боку, високе почуття амбіції, при одночасному бракові відновідного самокритицизму, і заразумілість; з одного боку нетolerантність, з другого боку вимога абсолютної свободи для себе; з одного боку пасивність суспільна, з другого боку великі вимоги від суспільних, церковних, культурних та політичних діячів.

Отже, майбутня яча для нашого пасторсько-педагогічного послідує сільські ще занедбана, не вироблена ділами. Не випольши низу своєю працею в того хабазая морального та інтелектуального характеру, що віками наростило, не поблишивши духовного та морального світу сучасної людини, не можна сіяти нового верна правди, бо воно буде несприймальне і може, мимо найкращих інтенцій, розцісти злом. А виполоти цю низу віковичного хабазая дастесь з успіхом тільки тоді, коли майбутні пастори, педагоги та релігійно-суспільні працівники будуть озброєні глибоким передовським в психології, педагогіки, філософії та суспільних наук; коли всі вони засвоюватимуть відповідні методи праці, а передовським, зачерпнувши широко і глибоко віддиху в духу світів очів нашої ми увійшли та сполучивши простоту особисту з аристократизмом духа, - відсбудуть сильну віру у своє призначення і на шляху його реалізації будуть прикладом чистоти особистого характеру і чистоти щоденного свого чину.

Тим більше це конечне, що у сучасний момент велику частину молодого покоління, вихованого в різних антирелігійних організаціях та духовому нігілізмі, треба передовським допровадити до нарощення в їх серцях Христа, про якого вони нічого не знають. Його не розуміють і не відчувають. А велику частину старших, навіть тих що визнають формально християнство, треба допровадити до того, щоб воокресити в їх серцях живого Христа.

Тому майбутній стяч мусить бути не так ритором, як оратором, що буде захоплювати силом слова і аргументації; не так священиком-виконавцем обрядів, як священиком-пасторем-мілонарем, що сердем своїм буде інших скріпляти та оберігати; не так проповідником, як філософом, що у своїй праці буде вказувати нові горизонти розвою інтелектуального і морального людини.

Та висока свідомість основоположників Академії та її вихованців, що прогресуючим методам зла мусить бути протиставлені прогресивні методи добра, що на програмовість зла треба відповісти вищою програмою добра, що до боротьби з злом мусить бути покликані кристалічні характери, працівники глибокої думки та глибокого серця, що запаляться великою ідеєю та базанням її реалізації - це третій аспект, що під ним однаково значення Академії.

На закінчення хочемо поставити питання: яку маємо підставу поставити у так широкій перспективі питання християнства та праці для його майбутнього? Чи маємо відповідні джерела історичні, що скріплювали б нашу ігуру у слушність так широку закресленого ділата?

Без сумніву, що маємо.

Передовським цим джерелом є здорове свідомість до: 1/ Християнство у своїх перших віках було руїшною силою життя цілого південного Сходу Європи, звідки його проміння розійшлося по ділій Європі, а далі по цілому світі. Особливо на Україні християнство, а не т.зв. спровадження варягів, дало п'ятаковий повного свідомого налаго державностворчого миття. 2/ Період, в якому під ецливим християнством знаходилося життя далої Європи, є періодом найбільш прогресивним, найбільш творчим у галузі науки, архітектури, літератури й мистецтва. 3/ Відступлення від християнства було причиною катастроф, суспільних та політичних, які Європа пережила від того часу. 4/ Відступлення від християнства було під чином індустриї. 5/ Християнство зберіглося, побудило, серед тих різних вчень, які на наших очах погасли, або погаснуть, бо воно найвище вчення зі всіх вчень, бо воно найвища концепція життя з усіх іспущених концепцій, бо воно

божественне. 6/ Майбутнє християнства криє в собі безмежні перспективи духовного, морального, інтелектуального, культурного, суспільного, економічного та політичного життя цілого людства. 7/ Тільки велика, смілива, глибока думка, повна оптимізму і сильної віри у безмежні моральні можливості людини може те нове майбутнє людства окреслювати та будувати. Тези ці постають як міру наших можливостей довести фактичним матеріалом нашої історії. Але це вже у наступних статтях та в майбутньому розбудуванні тих статей дальшим матеріалом, який зможемо на шляху своїх студій спанувати.

— — —  
ПРОФ. В. ПЕТРОВ

### З СУЧАСНОЇ РЕЛІГІЙНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

В 8. числі "Документів" /1946/, що виходять у Фрайбурзі /Брайсгау/ подано кілька дікавих статей французьких авторів. Найдікавіша з них стаття Жана Данієлу висвітлює "Сучасні напрями релігійної думки" /"Етід, квітень, 1946/. Як відзначає автор "проблеми теології і релігійної філософії до нещодавна були приналежні лише небеликого числа посвяченіх, тепер вони придбали для себе якнай ширшу автоторію". "Причини цього рівноманітності, але з них можна назвати найголовніші". На думку автора, "перша з них полягає в оновленні християнського життя еліти, нормальним плодом чого є прагнення змістоюної духовної помирії". Як на другу причину автор вказує "на активизацію сучасних форм атеїзму", "що стимулює християн в свою чергу до грунтovного освідомлення також і окремих особистостей їх учения".

Первої яскравою рисою сучасного релігійного мислення, визначає Жан Данієлу, є відновлення зв'язку з основними джерелами, а саме з Біблією, з творами Отців Церкви та з літургією. "Поворот до джерел", як формулює він. Змальовуючи цей факт в історичній перспективі відповідно до того, як це склалося в Західній Європі, Жан Данієлу пише: "Цей зв'язок з Біблією в теології, розуміється, ніколи не уривався. Але починаючи з 13 ст., теологія, яка була в своїй істоті коментарем до біблії, стала автономним знанням. Ця автономія, як на той час, була прогресивним чинником. Але згоддя повстали, як розрив між екзегезою та теологією, що дедалі зростав усе більше, бо комна дисципліна розвивалася за своєю власною методою, так разом з тим і повільне усихання теології. Протестантизм виказував, між іншим, рішучий поворот до Біблії і одночасно нехить до чисто сколатичної теології".

За останні 30 років зроблено багато, щоб повернути біблійний екзегез в центральне місце в християнському мисленні. Говорячи про католицьких учених, автор називає о.Лягранжа, о. де Гранмезона, каноніка Коппена, Подецара Й.Робера. Але за цим першим етапом повинен прийти наступний, другий, на якому це відкриття Біблії стане плідним для теологічного мислення. "Ця праця над розробкою біблійної теології стоїть тепер в центрі уваги дослідників. На ділянці Нового Заповіту ці досліди посунулися вже дуже далеко. Поміж до цього дали роботи протестантів з школи "Історія форм": Будльмана, Дібеліуса, Кульмана, К.Л.Шмідта та інших. Застосовуючи методи феноменології до екзегези, вони намагались дати аналізу найважливіших релігійних категорій в св.Письма. Такі студії, як Кіпеля про Логос та Шмідта про Царство Боже, збагатили теологію. Католицька наука пішла тим же шляхом, давши такі праці, як, приміром, розвідка Серфо про теологію Церкви від св.Півлом. Це, зауважує Жан Данієлу, є плідний напрямок і вдаче словання зв'язати теологію і екзегезу, послуговуючись при цьому методами новітньої філософії".

"Поворот до Біблії ішов у супроводі ніदзничайного відродження патристичної теології", що знайшло собі вияв в численних студіях, присвячених Отцям Церкви, зокрема в серії "Teologia", де видано

розвідки про св. Григорія Ниського, Климента Олександровського й св. Августина. Говорячи про ці роботи в галузі патристики, Жан Даніслу вказує: "Отці Церкви не тільки прафіци і свідки минулого становища речей; вони створюють наспівні спомини для сьогоднішнього лідства, тому що ми саме тут знаходимо уявлення, які єсти в сучасному мисленні й які втратила сколастична теологія". Як на приклад Жан Даніслу вказує на модерні поняття "історії" й "розвитку". Він пише: "На першому місці слід вказати на поняття історії. Філософія нашого часу, від Гегеля чеєв Маркса до Бергсона, виявляє тенденцію поставити це поняття в центрі модерного мислення. Однак томізм є це поняття історії з чужим. Навпаки, великі патристичні системи ґрунтуються на ньому. Для Іринея, Оригена, Григорія Ниського християнство є не тільки вчення, але також історія, а саме історії поступової "економії", якою Бог веде лідство від первісного ступня, через педагогіку найбільшої благости, як її вказують великі біблійні епохи, аж поки лідство не стає відібним сприйняття втілене Слово. Одна з найвидатніших книг нашого часу, "Католіцизм" о. де Лібака, ставить завдання відноготи зв'язок між історичним поглядом Отців та наших сучасників. Норвейський теолог Моланд зауважив, що поняття "пр-образу" стало в такий же пригоді для Отців Церкви, як для сучасників поняття "розвитку", дозволивши нам мислити історично!" Тут треба внести першу ясність. Немає сумніву, що сідомість історична. Ми звикли мислити історично, тоді як Середньовіччя, томізм, сколастика, супроти цього були а-історичні, в той же час, коли Отці Церкви стояли в цьому відношенні на точці погляду відмінний від погляду Томи Аквіната. Але чи є потреба, як це робить Моланд, а з ним і Жан Даніслу, намагатись пов'язати цілком штучно! - модерні поняття "розвитку" з патристичним поняттям "пр-образу"? Гайдо, що в цьому ж дні потреби немає. Немає потреби модернізувати Отців Церкви. Немає потреби шукати в творах Отців Церкви натяків на поняття "розвитку". Це поняття розвинулось на ґрунті вчення класичної механіки про рух; вони носить всі ознаки механістичного світогляду і було б дивно намагатись знайти його у св. Отців в патристичній літературі. Робити це було б тим більш неподільно, що сучасна філософія прикладає всіх зусиль, щоб сама звільнитись од цих механістичних понять: "розвитку", "руху", "еволюції", "часу" й "пр-стору".

Якщо на сьогодні є стóть справа про те, щоб встановити зв'язок між учениям св. Отців і сучасною філософією, то в сенсі, цілком пристільньому, який надає цьому завдання Жан Даніслу. Всі сучасна філософія намагається перебороти тенденції, вироблені Новим часом, і витворити інші ідеї й інші погляди, що становлять собою заперечення тих, які були властиві цьому останньому. Класична механіка й класична фізика, базувались на визнанні трьох засад: безперервності / безперервного руху, процесу, еволюції /, кавальності й матеріальній субстанції-матерії; модерна фізика за нашік днів одкидає всі ці три засади. Сучасна філософія, слідом за модерною фізикою, безперервністю / на місці механістичної кавальності, кавальності руху, де центр уваги в явища перенесено на зв'язок явищ, не на речі, а на відношення речей, - поставити нове анти-механістичне поняття причини й причиновості.

Справа зовсім не йде про те, щоб знаходити релативну подібність між категоріями раціоналістичної філософії Нового Часу 17-20 ст., від Декарта й Нібтона і до Гегеля та Бергсона включно, та між патристичною теологією скілької й західної Церкви попередньої доби. Така постава питання була б хибною. Справа йде про інше. Справа йде про те, що сучасна філософія, філософія нашої доби, яка приходить на зміну ідеологічним течіям нового часу, виявляє виразну тенденцію перебороти механістичну й раціоналістичну, гуманістично-натураліс-

тичну, механоцентричну філософію природи Нового Часу, що вели та-  
ку уперту й запеклу боротьбу проти церковної доктрини Середньові-  
ччя. Звідділя послідовний поворот Нашого Часу в тій або іншій фо-  
рмі до ідей і принципів, заперечуваних Новим Часом.

Кінедель-кінцем ман Даніелю мав на увазі висловити саме цю дум-  
ку. Принаймні в наспурному уступі своєї статті він вказує, що на-  
ша сучасність і сучасна релігійна думка виказують поворот в той  
самий бік: від раціоналістичних абстракцій, від індивідуалістич-  
ного суб'єктивізму до чину й соборності. ман Даніелю пише: "Дру-  
гий бік патристичної теології робить її дуже близькою до сучасно-  
сти. Іскравою рисою сучасного релігійного життя є те, що питання  
про спасіння ставиться тепер далеко не так індивідуалістично, як  
це було на Заході, починаючи з Августіна, а колективістично. Су-  
часній людині релігійний поштовх дає не стільки: "Як я врятую  
свою душу?", а: "Я повинен врятувати душу мого близнього!" " Ка-  
толицька Акція" збагнула це; звідділя її успіх. Цей спосіб диви-  
тись на це питання властивий грецьким Отцям, які спасіння розгля-  
дали як спасіння людства і як єдину дійсність визнавали ту, що її  
Христос надихав божественним життям і що вона, як така, є відто-  
ді спасення. Звідділя той споглядальний оптимізм, що характери-  
зує це мислення, успадкований російським православ'ям. Поворот  
до догми про містичне Тіло Христове призвів до того, що патристи-  
чні тексти, в яких викладено це вчення, знов набули свого значен-  
ня". Можна думати, що цей поворот до ідей соборності і догматич-  
ного вчення про церкву, як містичне Тіло Христове, стався в ка-  
толицизмі не без прямого впливу сучасної православної релігійної  
думки.

І ще один момент, відзначений у мана Даніелу, це літургізм.  
"До біблійної та патристичної течії, пише Даніелу, треба, нареш-  
ті, додати літургічну; це те третє джерело, що з нього будеться  
теологічне споглядання". "Теологія культової містерії є одне з  
джерел сучасної теології". "І якщо існувала небезпека для мирян  
ухилитись в моралізм, то літургічний напрям відновлює зв'язок з  
містерією та сакральною стороною християнства". У цьому зв'язку  
ман Даніелу згадує працю о. Луї Буає про Великоднє містерію, про  
студії середньовічної літургії й грегоріянський спів, порівняль-  
ні літургічні студії Баумштарка, розвідки Отто і т.д.

Так виглядає перша частина статті. В другій м. Даніелу звер-  
тається до питання про філософські впливи. "Якщо сучасні теологи  
чиє мислення знов міцно стоїть на споливному ґрунті Біблії, св.  
Отців та літургії, то для того, щоб бути живою теологією, вони  
повинно збагачуватись, стикаючись з сучасним мисленням". Ці про-  
блеми, на думку автора, підлягають розв'язанню: проблема істо-  
ризму й проблема суб'єктивізму. Французького автора живо цікавить  
проблема взаємин між католицизмом, з одного боку, та марксизмом  
і ексистенціалізмом, з другого, як провідними ідеологічними течі-  
ями, що змагаються між собою в сучасній польської Франції.

Ми не будемо докладно спиняється на цій частині статті. Об-  
межимося тим, що пише ман Даніелу про історизм. Він вказує:  
"Насправді це є необхідна вимога християнського віровизнання  
ствердити, що історія має сенс, що час є не тільки відблиск віч-  
ності, як це визнає плatonізм, але набуток /зростання/, де по-  
лідовність сама становить поступ відповідному розуменню слова,  
тобто набуток у вартості. З цього погляду гноесис є відхиленням  
від християнства, що його будь-куди ми знайдемо і в деяких отців  
Церкви. Аджеш гностики тлумачили викуплення так, що би то його  
метом було тільки повернення людини до її первісного становища,  
через що з'являлася думка, що мовляв, краще було б, коли б піс-

го не траплялося і все лишилося б у первісному нерусі. Уде в другому столітті св. Іриней оголосив війну цьому статичному поняттю і вказівкові на добре творіння обґрунтував релігійну цінність історії.

Цікаві рядки, що їх присвятив лан Данізлу екзистенціалізмі, цій модерній духовій течії сучасної Франції, але проблема екзистенціалізму потребувала б скромного висвітлення, більш докладного, ніж це можна було б зробити в цій, за необхідністю, короткий оглядовий замітці.

— — — — —

